

# Anej, Fikey pa Lojz ...

kæk nam pomet soliju



Presnetu,  
Anej, a si kej vidu, da je tisti  
za šonkom glih tok ku pa naš Fikey?  
Pa kæk sa je spucov!

*Anej, Fikej pa Lojz ...*  
*kæk nam pomet soliju*



**Valentin Podgornik**  
„Fikej“



**Lenart Katz**  
„Anej“

**Izdajatelj:** EL Pliberk,  
*Velikovška cesta 1, 9150 Pliberk*

**Avtorji:** Lenart Katz,  
Valentin Podgornik,  
Fric Kert

**Layout:** Stefan Logar

**Lektoriranje:** Fric Kert  
**Tisk:** Mohorjeva Celovec

**Ilustracija ovitka in strani 11:** Albert Messner

Karikature Aneja in Lojza © Albert Messner,  
karikatura Fikeja © Valentin Podgornik.

Pliberk, novembra 1996

## *Rebrnorjev Anej, Cegnarjev Lojz in Fikej*

*v praznični izdaji (nov. 1996)*

---

Dolgoletnima zvestima sodelavcema Pliberškega časopisa Aneju in Fikeju se uredništvo, EL-Pliberk in Koroška Enotna lista zahvaljujejo s to izdajo dozdajšnjih dopisov, risb in stripov. Za vezano izdajo vseh do novembra 1996 objavljenih prispevkov smo se odločili ob Anejevem srečanju z Abrahamom letos sredi novembra. Aneju prisrčno čestitamo za ta lepi življenski jubilej, obema pa želimo še mnoga zdrava in uspešna leta, da bi še naprej tako duhovito, hudomušno in prežeto s humorjem oblikovala svoje bodoče prispevke.

*V imenu vseh hvaležnih bralk in bralcev*

**Fric Kert**

*urednik*



*Prispevki Aneja in Fikeja, dveh originalov našega ožjega kraja, so za Pliberški časopis izredno pomembni.*

*Vedno sta znala aktualne in dostikrat tudi neljube dogodke pokazati s potrebnim humorjem in vendar tako, da smo jih vsi razumeli. Na take in podobne sodelavce/ke smo lahko ponosni. Želim si, da bi še naprej tako plodno bogatila naš časopis.*

**Fric Kumer**

*ekonomski in mestni svetnik*



*Domala 15 let je od tega, ko je Pliberškemu časopisu uspelo pridobiti duhovite sodelavce, ki so dajali in dajejo časopisu posebno kakovost.*

*Imena sodelavcev so seveda prosto izmišljena, vendar so Anej, Fikej in Lojz poosebljenje sicer preprostega podjunskega človeka, ki pa z bistro glavo in na hudomušen način opisuje in komentira „nenavadna“ dogajanja našega kraja. S svojimi izredno zabavnimi prispevki vzbujajo pri bralcih časopisa napeto radovednost. Pri vseh tistih, ki so jih upravičeno vzeli v „klešče“ in jih tudi še bojo, pa skrbijo za to, da se vsaj malo streznijo.*

*Rebrnarjevemu Aneju k srečanju z Abrahamom prav prisrčno čestitam. Naj si skupno z Lojzom in Fikejem tudi v bodoče ohrani svoj bodeči humor v veselje bralcev Pliberškega časopisa.*

**Andrej Wakounig**

*podžupan in predsednik deželne Enotne liste*

# Erich Fried

## Die Rechte und die Rechten

Für die Gleichberechtigung der Slowenen

Wer dir heute  
dein Recht läßt  
auf Gleichheit  
nur nicht so ganz  
auf deine eigene Sprache

der läßt dir morgen  
(wenn's schlecht geht)  
dein Recht auf Freiheit  
nur nicht so ganz  
auf Gleichheit

und übermorgen (wenn die Zeiten  
noch schlechter werden)  
dein Recht auf Leben  
nur nicht so ganz  
auf Freiheit

und irgendwann übers Jahr  
wenn's hart auf hart geht  
läßt er dir dann  
auch nicht mehr  
dein Recht auf Leben

drum laß dir dein Recht nicht lassen  
sondern du mußt es dir nehmen  
dein ganzes Recht  
auf Leben und Freiheit und Gleichheit  
und auf deine eigene Sprache.

## Pravice in Desničarji

Za enakopravnost Slovencev

Kdor ti danes  
pusti pravico  
do enakosti  
a ne čisto  
do lastnega jezika

ta ti bo jutri  
(če gre slabo)  
pustil pravico do svobode  
a ne čisto  
do enakosti

in pojutrišnjem (če se časi  
še bolj poslabšajo)  
tvojo pravico do življenja  
a ne čisto  
do svobode

in nekega dne čez leto  
če gre za končne odločitve  
ti potem odreka  
tudi pravico  
do življenja

zato si ne pusti pravice dajati  
pravico si moraš vzeti  
vso tvojo pravico  
do življenja in svobode in enakosti  
in do tvoje lastne govorice.

V slovenščino prevedel: Fric Kert

# *Vsebinsko kazalo - Anej in Lojz*

---

1981:	• Dvojezični letaki za pliberški jormak - Regionalna pogodba med Slovenijo in Koroško - Zgoncov Nac ima muštace - Deželni glavar prvič raja v uti Edinosti .....	12
	• Spet se je oglasil koroški prastrah: župan Velikovca zabraní otroški koncert v Neue Burg .....	13
1982:	• Aneja in Lojza zebe .....	14
	• Medtem ko Pliberški časopis, EL in KRT že delata tretje leto, se v Pliberku kot gobe po dežju pojavijo še časopisi SPÖ in ÖVP .....	15
	• Deželni glavar se uči slovenščine: Pri otvoritvi nove Zadruge v Pliberku je znal že 4 nove besede, pri otvoritvi nove šole v Bilčovsu pa že 8! .....	16
1983:	• Gösser-pivovarna v Štihu pri Pliberku se zapira, na Koroškem pa namesto skrbi za delovna mesta raste strah pred TALIS-pivom iz Slovenije .....	17
	• V Avstriji se pojavi nova politična stranka: Alternativci - Anej jih bo volil, ker na vidnem mestu kandidira Slovenec .....	18
	• Film „VAS OB MEJI“ (Dorf an der Grenze) razburja rjave duhove in budi spet prastrah .....	19
	• EKSODUS stranke Efaupe, ker se boji dvojezično kvalificirane otroške vrtnarice v Šmihelu .....	22
	• Anej razmišlja o svojih privilegijih .....	23
1984:	• Deželni glavar Wagner odlikuje „zaslužnega“ nacionalnega socialista .....	25
	• Anej ne more več „račlati“ (klepetati), ker so po vaseh pobrali mlečne klopi, mleko pa odvajajo samo še s tanki .....	27
	• Anej išče dvojezične krajevne napise po Gradiščanskem .....	29
	• Anej in žvabeški župnik iščeta nove svetnike .....	31
1985:	• Anej bo volil koj EL .....	33
	• Anej je ostal isti - župani pa tudi .....	36
	• Anej poroča o velikem škandalu: glikol v vinu! .....	37
	• Anej na Suhini posluša mlade raziskovalce Österreichischer Entwicklungsdienst (Avstrijska razvojna služba) .....	39
1986:	• Anej in Lojz razpravljalata o malih in velikih traktorjih .....	41
	• Anej se čudi, kako se koroški politiki bojijo dvojezičnih učiteljev .....	43
	• Od žegnanja do žegnanja .....	45
	• Korespondenca med Lukonom von Pokržnik in Rebrnorjevim Anejem .....	48

1987:	• Anej in Fikej na Dunaju - eden demonstrira, drugi pa zaide v tehnični muzej .....	50
	• Kakšna sramota: Naš prezident ne sme več v Ameriko! .....	52
	• Aso in Juso - Anej odločno odklanja „pedagoški“ model ločevanja otrok po jezikovnih kriterijih .....	54
	• Anej na občinski seji za dvojezično vzgojo in krajevne napise .....	56
1988:	• Anej se pelje v Ameriko .....	58
	• Cegnarjev Lojz zastopa Aneja, ker so Aneja v Ameriki operirali .....	60
	• Anejev letni obračun .....	62
1989:	• Anej v Neue Burg v Velikovcu .....	64
1990:	• Anej kandidira za parlament v Šmihelu .....	67
	• Anej agitira za SAK .....	69
	• Bo Anej minister za kmetijstvo? .....	71
1991:	• Anej uživa kmečki turizem pri Mlakarju v Gradičah .....	73
	• Anej si pusti prerokovati za novo leto .....	75
1992:	• Anej in magična številka 7 .....	77
	• Anej si na suškem gradu privošči pivo .....	79
	• Bodo Dobljani res dobili centralno občinsko čistilno napravo in še kaj? .....	81
1993:	• Anej zagovarja dvojezičnost: 2 je več kot 1 ! .....	82
	• Zanimiv intervju Aneja za PČ .....	84
	• Anej se veseli Črčejevega novega mostu v Pliberku .....	86
	• Oslarje in druge MORI-je o prodaji ustanove Lagerhaus v Pliberku .....	88
1994:	• Spet so volitve: Anej podpira EL, ker noče sedeti na dveh stolih .....	90
1995:	• Anej citira suškega župana: „Fost jeda kumt mit DOBER DAN aufs Omt!“ (Skoraj vsak pride z DOBER DAN na urad) .....	93
	• „Krstitje naj mo le guspub“ nam svetuje Anej .....	94
	• „Laž ima kratke noge“ pravi star pregovor. Da bomo zvedeli, kateri politik se laže, bo treba, da jim zmerimo noge! .....	95
1996:	• „Dobr dan, Koroška“ - Kako bi le bilo, če bi zamorci učili žvabeške otroke slovenščine in nemščine? ...se sprašuje Anej .....	97
	• Koroška ima novo atrakcijo: opice! Do zdaj so nas običajno skušali ustrahovati s prastrahom, od zdaj naprej pa bodo menda strašili z Makaki! .....	99

# *FIKEJ odgovarja in pripoveduje*

---

1983:	• Fikej si pusti predelati vse svoje obleke na 8 žepov. Zakaj le? .....	20
	• Fikeja jezi nedoslednost politikov na primeru ukinitve pivovarne v Štihu .....	21
	• Fikej se pogovarja s svojim novim kompjuterjem .....	24
1984:	• Fikejev komentar k razpravi o 35-urnem tednu .....	26
	• Kako je to z dajatvami za recepte? .....	28
	• Zakaj je prišel na Koroško Jörg .....	30
	• Zakaj si mora Fikej graditi nov hlev .....	32
1985:	• Fikej ima smolo pri avto-štopu .....	34
	• Zakaj Fikej noče kandidirati za župana .....	35
	• Fikej na dopustu v Mallorki .....	38
	• Fikej prodaja tele .....	40
1986:	• Fikej spravlja sneg .....	42
	• Zakaj nosi smrt koso v roki? .....	44
	• Fikej je pozabil na klavirju potni list .....	46
	• Kdor hoče danes videti še kaj zelenega, mora pogledati v parlament! .....	47
1987:	• Pedagoški model bo treba spraviti v tehnični muzej .....	51
	• Fikej in svetovna politika .....	53
	• Fikeju asfaltirajo krompirjevo njivo .....	55
1988:	• Kako je to z davčno reformo? .....	57
	• Fikej in njegovo letalo .....	59
	• Fikej preizkuša šolski model pri svinjah .....	61
	• Krava stopi v stran, politiki pa morajo odstopiti .....	63
1989:	• Rad bi šel na morje, a kdo bo krmil krave? .....	65
	• Fikej sreča Diogenesa .....	66
1990:	• Problemi s kravjim krstitjem .....	68
	• Fikej na volilni kampanji .....	70
	• Kaj vse je danes mogoče .....	72
1991:	• Fikej se znajde v vojaškem tanku .....	74
	• Zakaj Fikej le ni hotel postati prezident .....	76

1992:	• Fikej aktualni komentar k trem političnim strankam .....	78
	• Zakaj so v Pliberku na trgu postavili vodnjak .....	80
1993:	• Fikej misli zamenjati koso in vile za GOLF-palico .....	83
	• Fikej se za tri tisočake vpisuje v pliberškega bika .....	85
	• Most čez reko ali vodnjak na trgu? - to je zdaj vprašanje! .....	87
	• Novi most v Pliberku je skoraj kot RIALTO-most v Benetkah .....	89
1994:	• Zakaj pliberški bik nima ušes? .....	91
	• Kmeti in EU .....	92
1995:	• EU konform .....	96
1996:	• Fikej kolje samo še s kladivom .....	98
	• Zakaj Fikej žene kravo v jormak? .....	100

# *Anej, Lojz in Fikej sa srečaju pr dohtarju ...*



*Nəs bomu mərlı pa ži dale pučot,  
ku dohtarca še cajtne bere ...*

*Gvišnu mo ta novi Plibrški  
časopis, ku je glih unprišu!*



## Dvojezični letaki za pliberški jormak

Regionalna pogodba med Slovenijo in Koroško

Zgoncov Nac ima muštace

Deželni glavar prvič raja v uti Edinosti

V pundiølik zjutra na tretki dan plibrškega jormaka sa dubita Rebrnorjev Anej in pa Cegnarjov Lojz pri mliøčni mizi sriø vøsi.

Rebrnorjev Anej sa movu nasvoni na mizu in pubora Cegnarjevega Lojza: „Ti, Lojz, a knisi v jormaci, da sa štu dvama ukuøle sučeš?“

Nak, še nism biøv, a nøs, ku je jormak za pavre, bom sa pa tuj nesuøetr, mu prijoznu puviø Lojz in kor natuø raduvednu pubora Aneja:

Ti si sa pa gvišnu ži ubo dni matu pu jormaci, da ta je pusode dojsti bovu. A je liøtus kaj novega nøtre, bolj je vse pu storem?

Moš še prav. Ubo dni sm ži veaggov ud ute du ute, da bi še kaj novega zvedu. Pa rojtam, da knism našu kaj tokega, da bi bovu za tvaje uøate. Čoj movu, nekej je pa le bovu, da ta bo gvišnu naradvu raduvednega.

Koj je pa kej bovu tøk čudnu zanimivega?

No, a še nisi čuv, da je naš deželni glavar, pa kor libuški, ta pruvubart v ta svaveji uti rojov in da je plibrškim cajtingam dal dovh intervju.

A tøk! Koj pa je ke puvedu?

Djal je, da je prav, da su plakati za jormak dvojezièni in pa, da iz regionalne pugodbe med Slovenijo in Korošku njeabu kaj un.

Šta guspuød, ku tam u Celouci sedi, vøhku mornje, ku pa ne viø, kæk nam štu ub meji zaj upipanu gra. A je štuø vse, kor ti je na jormaci gr podvu?

Nak, še nekej sm u ta svaveji uti zamerkov. Viøš, tisti Zgvanøov Nac, no tisti, ki ži liøte za nas pavre mornje v kmetijski zbornici, je muštace meav. Pa še pasale su mu.

No, zaj mørn pa it. Na jormaci sa pa druè vidma.

# *Spet se je oglasil koroški prastrah:*

*župan Velikovca zabrani otroški koncert v Neue Burg*



„Ud kod pa ke hodiš tək spucan?“ namornje Lojz Aneja ub šesteh vəčar.

Ti si ma pa zastrošu! S Celovca hodim! Saj viəš, da je biəv tam nəs mogočn koncert. Pa še naš deželni glavar je biəv s suaju žiənku.

A tək, tək! Štuə je pa še ləpu ud jega. Ti, Anej, movu mi pa le napuviðdej u koncertu, ma zuə interesira.

No, lidi je bovu kor prjeaca, piəvcov pa tuj, čiglih, da smu ži u nedelu prongali pu Burovleh. Ciəva Pudjuna je bova gəre, ud Žvabeka du Kople.

Peli su vsi ləpu, ta mihni nu ta vejki. Najbolj su sa mi dupodle Obirčanke s svajami črnimi ovcami. Hudimana, sm si mislu, koj ke očju puveadet.

Pua sa mi je pa pusviətuvu. S ta črnu ovcu iz Blkovca je gvišnu mišlen ta rdači Paulak, ki sa je zbal noših utruək in ni dav dvorane Svavejcem.

Zaj mu pa vsi tišiju ta črnu ovcu u čriəvle. Štuə je pa ži presnetu buərnu, da sa an Paulak, ku je pravzaprav šuəlski direktar, buji utruək, no, šuəvarjov.

Škoda, da nism mov it na koncert. Viəš, sa je glih ana krava prpravlova, sm mərv pa duama bit. Bom pa drugubart šou.

Serbus; pa vesivəe proznike!



## *Aneja in Lojza zebe*

*Moj duh, je nəs mərzvu, da ma kor pu ušateh šiple. No, no, tək hudu pa tuj ni.*

*Onubart ma je tuj presnetu zabvu, ku su sa Plibrčani in Ravnčani duəbəli na meji pud Holmecem.*

*Jo, ti puvej, kək pa je ke bovu?*

*Kor orngi! Le plibrški miəšani zbor sm pugriəšov.*

*Ži druč! Minda sa riəsn tək bujiju nas Svavejcov, da sa znomi niti ne upaju ukup nastopat.*

*Je ži preaca smiəšnu, da sa adn na an kraj buji drujega ku pa vroh križa, pu drugi stroni pa pravi, da je za „Völkerverständigung“.*

*Al, včosi ani ži toke spušaju, da ne viəš, a je za na vuəz bol je za na gore.*

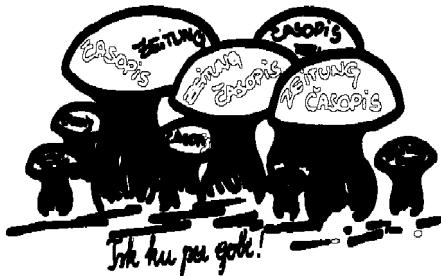
*Zaj si ma pa na nekej spumənu. Še ni dovgu ud tjeaga, ku mi je Frunca iz „Bleiburger VZ“ z Oxejem kor na pruvi stroni*

*prebrova: „Wer bremst beim Bleiburger Sportplatz?“ Pa sm tuhtov, pa tuhtov, kduə bi mov štuə bit. Pa mi je na misu prišvu, da gvišnu adn, ku mo an zuə nogu špurtavtej.*

*Jas bi pa tistemu občinskemu məžu, ku je u aneh cajtnejeh prosu za ideje in kritiku, rad udguvuəru, pa ne morm, ku pa uan še nəs ne viə, koj bi meav u šəti legislaturni dobi deavat. Je ži tumastu zaje! No, du volitu sa bo mora ži znašu.*

# *Medtem ko Pliberški časopis,*

*EL in KRT že delata tretje leto, se v Pliberku kot gobe po dežju pojavijo še časopisi SPÖ in ÖVP*



*Prnas je pa riøsn čudnu. Gobe tøk rosteju, da jih Jurčeva Ida kume utane zberat. Društev je pu gmojni, da koj tøk migle. U zodnem cajtu pa je prlezvu tejku noveh cajtng na dan, da mi jih Frunca ne utane venč priød brat.*

*Zatuø sm sa mrv tuj za aná udločit. Bom pa kor pr tisteh uastov, kiøre su ta prve bile in pa pu noše tuj šribleju.*

*Pred krotkem pa sm biøv u Celoucu na spuminski pruslavi svavejeh izseljencev. Pa sm čudnu jazn prišu duømu, tøk da ma je Frunca kukor puborova: „Za buažju volu, koj pa je bovu?“ Salabolsku, sm djav!*

*Naš deželni glavar, kiøri bi mrv slavnostni govor meat, je pa toke spušov, da bi mislu, da je še nøs an „hochgradiger Hitlerjunge“ in stuji u krotkeh hvoçeh in u rjavem kiklu pred Svavejci.*

*Prberdiga, pa smu mu dali! Vzali smu prste u uste in zažvižgali, da sa mu je le pusviøtvu, da ga je pukidov. Zaj pa k Lojzu, ma ži čoka.*





## *Deželni glavar se uči slovenščine:*

Pri otvoritvi nove Zadruge v Pliberku je znal že 4 nove besede, pri otvoritvi nove šole v Bilčovsu pa že 8!

*Puzdravlen Anej! Ke pa si hodu, da ta ži dvo kedna nism venč vidu?*

*V Tijeh səm biv na dupustu! Sm glich zaj prišu duəmu. Je kaj novega pərnas?*

*Jo, kor preaca!*

*Najbol sa mi dupode - da kukor s tiəm začnem - da sa naš deželni glavar ži tuj svaveju uči. Na naš liətni jormak je še le dviə svaveji bisiədi znav. Ku pa je zadnič prišu na utvoritev nove Zadruge, je pa ži štiri bisiəd pu svaveju vedu puveadet. V Bilčovsu na otvoritvi nove šuve jih je minda ži osm znav pu svaveju.*

*No, vidiš, na store liəte je pa koj gər prišu, da je svaveju tuj trəbi znat.*

*Prav, prav! Jas ži zmiərm pravm noši susediji, da naj svaje utruake pusti vsaj svaveju učt, či ži mornje kor na ja. Nəs pač ne viəš, koj in ke boju utroci kaj nucali. Drgoči sa ti*

*pa tək zgudi ku pa Uniəgovemu Bertlnu, ki svajim utruakum sa ni pustu svaveju učt in pərnas nisu duəbli deva, ku svaveju ne znoju. Zaj sa mərju pa u tujini tovčt za kruh.*

*Ani su pa včosih tək nmov zapati tuj in s suaju tərmu še utruakum škudujeju.*

*Dukler si še čvavek mvod, sa vəhku učiš jazike, ku si pa star, pa koj pu dviə pa dviə bisiədi.*

# *Gösser-pivovarna v Štihu pri Pliberku se zapira,*

*na Koroškem pa namesto skrbi za delovna mesta  
raste strah pred TALIS-pivom iz Slovenije*



*A si ži čuv, gesar pir nam očju  
zaprt! Koj boma pa puale piva?  
Məne ne skrbi tejku štuə, kok pir  
boma piva, ku pa tiste, da bi noši  
lidi le devu še meli.*

*Vəže sa je drugega pira navadit,  
ku pa brez deva na cesti stat.  
Gesarjeve devavce pa tuj ne skrbi  
tejku, kok pir sa naj diəva, ku pa le  
tiste, a ga boju v Plibrci še sploh  
moli deavat. Adn ud noših pulitikov  
sa je kor kmovu ugvosu in poskusu  
iz pira napravit pulitičnu vadu.  
Najbrž je mislu - stora lajna - da bo  
druč anbart zbudu koroški prastroh  
s tiəm, da je spumənu na nevornost,  
da bi sa TALIS-pivo mouvu  
ugniəzdit u Plibrci. Pərnas je ži tək!  
Či an pulitik ne viə kaj pometnega  
puveadet, pa začne z juguslo-  
vanskami firmami strašit.*

*Kok krafl, a kor?*



## V Avstriji se pojavi nova politična stranka: Alternativci

Anej jih bo volil, ker na vidnem mestu kandidira Slovenec

*Lojz, səm pojdi, da ti bom nekej na srce puvuəžu! Kəker viəš, su druč anbart državnuzborske volitve pred durami. Vsa partaje sa na vsa kriple putagujeju za noše gvasove. Vsa sa hvoliju, udrihaju ana pu ta druji, nam pa nabiəse običujeju, čiglih, da viəju, da su sa cajti preaca predevoli. Du pred krotkem sm pusušov, gvardu in tuhtov, kiəru partaju naj volim. Na žavost nism sa mou udvočit tək dougu kor, duakler nism zvedu za alternativnu listu. Šti sa mi še pa najbol dupodejo. Pa kor zatuə, da bi biv nidik pulitikom za dvojni ali trojni von. Ornga pa məra bit!*

*Najbol pa su mi alternativci pu furmi zategadeli, ku sa brigajo za nas mihne lidi in sa riəsn putagujeju za noše, pa kor za ministrske stolčke in direktorjeve vone.*

*Vrhu tega pa su edina partaja, ki riəsnu misli z nomi Svavejci in je*

*štuə prkozova tuj s tiəm, da su pustavili Svavejca na vidnu mestu.*

*Moj duh, ti boš se za pulitika. Ud kudo bek si sa pa „štək predevou“? Včosi smu pa mi pauri volili vsi folkspartaju, devavci pa soceje.*

*Viəš, dovgu su nas ži vodili za nuəs. Zaj je pa kuanc šteaga, zaj je pa mera povna. Jaz bom volu alternativce. Kək pa ti misliš? Prav moš, jaz jih bom tuj.*

# *Film „VAS OB MEJI“*

(Dorf an der Grenze) razburja rjave duhove in budi  
spet prastrah



*Rebrnorjev Anej in Cegnarjov  
Lojz*

*Ti, Lojz, a si ti tuj tək hud, ku pa  
noši pulitiki. Čez koj pa kej? No,  
črez oni film „Vas ob meji“!*

*A sa ti sijo? A misliš, da sm jaz  
tuj tok treap, da sa bom čez an film  
jazu?*

*Məne je pač, piš ma u uh, film-  
film.*

*Pulitiki sa pa vseglih tək čudnu  
hudubavčiju, da bi sa našlje Kralj  
Matjaž zbudu. Pravzaprav sa mi je  
še kor dupodvu.*

*Jo, jo məne tuj, su vsaj anbart  
prkozali, kək sa ani štu kuole  
repenčijo. Da je pa pulitike  
zategadeli srom, su pa somi uržeh,  
zakoj pa nam ne doju tisteh pravic,  
kiore su nam še dovžni.*

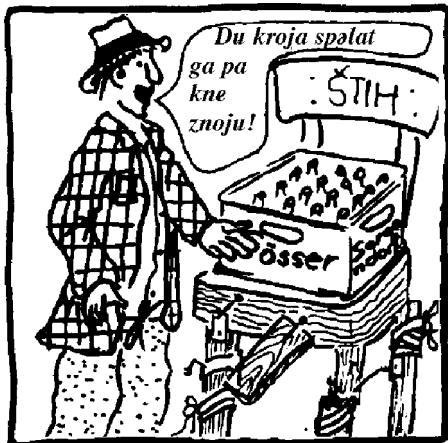
*Tiste tepeške za tobuv deli, no jo,  
ne viəm kək je glih bovu. Pa saj sa  
jo nismu moli tepst, ku pa su  
toflštirmarje žandarji vohtali.*

*Štoka je resnica, zatuə jih je pa  
zaj srom.*

# *Nikej prioveduje ...*



# Fikcij priopoveduje ...





## **EKSODUS stranke Efaupe,**

*ker se boji dvojezično kvalificirane otroške vrtnarice v Šmihelu*

*Moj duh, Anej, koku je bouvu!  
Skriəgali su sa! Ani su pa ušli!*

*No, Lojz, a ta je kaj piknovu? Koj  
pa je bouvu?*

*Məne ni kaj, efaupejevce, plibr-  
ške, pa preaca!*

*Viəš, zodnič sm biəv na gmojnski  
seji, pa je prišvu na tapetu tuj,  
kuaga naj u Šmihevū, u vrtcu,  
nastaviju. Elovci pa espeejovci su  
bili za tistu dečvu, ki je u Šmihevū  
ži prkozova, da zno z utruəci  
deavat, efaupejevci pa je nisu otli,  
ker ne odguvorja njihovim po-  
litičnim predstavam. Zatuə ku  
plibrška koalicija ni nuətva ejat, su  
pa efaupejevci pubroli „šila in  
kopita“ in naradli an OXUDUS,  
bol kæk sa ži štokemu ontvaju reače.*

*Jo, jaz sm pa u cajtneh brav, da  
je adn reku, rojtam da je Ožmavc  
biv, da boju mərli vsi niəmški  
Plibrčani iz Plibrka un bondrat.*

*Po mojem sa pa dər vəže an jazik  
naučiš, ku pa un bondraš.*

# *Anej razmišlja o svojih privilegijih*



*„Ti məne - jas teabe“, tək neku bi vəhku reku tisti vojski, ki ju bijeju noši ta vejki pulitiki pruoti (bol za?) privilegijem. Glih tək zgvada, ku bi nehti u səršiəne žokov.*

*Məne pa pr vsiah šteh bajžeh, kaj drujega rojtam tək neabu un, tuj movu ta šruəka viəst peače. Zdi sa mi, da sm tuj tək nmovu privili-giran, ku smiəm u plibrškeh cajtngeh šribat. Zatuə sm pa si som pr seabe reku, da liətus ne bom venč šribov za šate cajtng. Zamiəre sa pač tuj bujim.*

*Da pa nevte misleli, da sm somu jaz tok, vam pa na uhu puviəm, da je še ciəva riža tokeh privilegiraneh med nomi, npr. :*

*Cegnarjov Lojz, ki sa putuhne in smiə kut Svavejc v Grenzlondheim.*

*Gasilska društva Putuače in Žvabek, ki kot edini društvi smiəta sekat šuəlski Iiəs u Žvabeci.*

*Schloßkapelle na Suhi, zatuə ku somu uana smiə v kulturni preastar gasilskega doma na Suhi.*

*Efaupejc Slanič, ki minda viə za bančne tajnosti raifajznovke in o jih tək gvasnu misli, da jih še ta drugi čujeju.*

*No vidte, kejku jih je, a še gvišnu nisu vsi. Məne je pa zaj kor vəže pr srcu, ku mom štejku partnerjov.*

*Gvišnu ste ži zamerkali, da nəs Cegnarjevega Lojza ni. Viəte, je šov k Hajderju na audijencu. Moj duh, či neabu pr jemu protestirov, da jaz smiəm u plibrškeh cajtngeh šribat. Mora sa bo pa puale uan tuj smeav z Mrcedezom vozit ?*

# *Nikej* pripoveduje ...



# *Deželni glavar Wagner odlikuje „zaslužnega“ nacionalnega socialista*

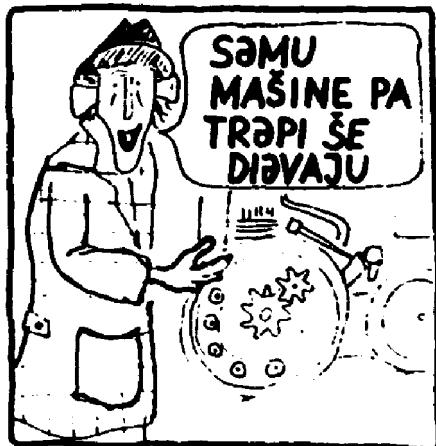


*Pərnas sa pa čvavek ne spuznoš venč un. Səm pa ta zadnubart vzav ane niəmške cajtinge u roke in brav, da je Wagner anega Hubarja, kiəri je med zodnu vojnu čudnu udevov za Hitlerja in zatuə tuj duəbu zuə visuaka odlikuvoja, pučastu s ta večim koroškim odlikuvojem.*

*Zaj sa pa riəsn boram, koj je kej soceje piknovu, da su puzobli na vse svijarije, kiore su naceji u drugi svetovni vojni prizadjoli nošim lidiəm? A jih je riəsn tək stroh za gvasove, da mərju na štok način bulit za ta rjave štime?*

*Moj duh, da mərm čosi pudvomit, a su soceji še demokratska partaja, bol su ži nacijonalistična.*

# *Nikej* pripoveduje ...



## *Anej ne more več „račlati“*

(klepetati), ker so po vaseh pobrali mlečne klopi,  
mleko pa odvažajo samo še s tanki



*Zaj su nam pa ži druč nekej skazili. Du zaj smu zutra pumovzli, zapeloli s karjolami kongve k mliøčni mizi in - račloli.*

*Kèk pa zaj morš s susedom movu puavžvat, ku pa su mliøčne mize spravili, mliøku pa kor iz kongve putaneju u tank in ga uppelaju.*

*No jo, sa bomu pa še šteaga mèrli navadit. Somu, nekej sa mi pa ži movu čudnu zdi. Vèosi je meva 20-litrska kongva tuj 20 lìtrov mliøka. Pu ta novem pa sa spoaznej, či sa morš. Anbart namiøriju iz ta glichne kongve 19 litrov, drugubart pa druè 21 litrov. Čosi venç, čosi pa mej. Tèk, da sa mi ži zdi, ku bi muaje krave čosi dale toke mliøku, ki sa u kongvi natane, čosi pa toke, ki kupçmèrkne.*

# Nikej prioveduje ...



# *Anej išče dvojezične krajevne napise po Gradiščanskem*



*Sm pa duəbu pred krotkim anu pavabilu, da sa naj kot sodelavec plibrškega časopisa pelom na Gradiščansku.*

*Sm si pa mislu, zakojdeli kor in sa pəlov zravnu. Dajč je ži bovu, dajč. Pu nekaj ureh smu pa le prišli tota.*

*Šele tam sm zvedu, da smu sa za gradiščanskih Hrvotov deli peloli tota. No pa gvadam, pusušam in berem toble, pa ni ne sluha, ne duha ud jih. Moj duh, sm si mislu, noša Avstrija pa čudnu duaru zno skrit svaje manjšine. Najbrž sa tək čudnu buji za ja, da jih tək duaru skrije, da jih še naš Fric skær ni mov najt.*

*Duama sm si pa reku: Je ži čudnu buərnu, da ana demokratična država skriva svaje lidi!*

*Putemtokem smu pa mi Svavejci še kor zakej. Mi sa pa ne pustimu kor tək zbrisat iz noših krojev.*

# *Nikej* pripoveduje ...



# *Anej in žvabeški župnik iščeta nove svetnike*



*Səm pa zodnič biv u Žvabeci, ku su glih ta novi gasilski duəm puvali in si ga uatu movu ud zuna pugvadat.*

*Pa gram ukuəle bajte in pridem tuj pred ta priədju stron in vidim na zidu anu liepu sliku s ta sv. Florijonum gare. Pud sliku je pa stovu tuj jegove ime. No, prav prav, sm si reku, Iəpu je, da na tək vidnem mestu častiju sv. Florjona.*

*Kæk pa sm sa začudu, ku sm pud sv. Florjonum brav še dvuəje iman. Pa minda nemaju žvabiəski gasilci tri svetnike, kiəre častiju, sm sa čudu som pr seabe.*

*Koj boš! Spravu sm sa tota u forof in guspuəda puborov, ud kudo naprej pa sta Siegfried in Bertl tuj svetnika in, še gasilska puvrhu.*

*Žvabiəski guspuəd sa začudiju, pugvadaju v ta svete bukle, kiər moju zašribane vsa svetnike, sučeju gvavu səm pa tota, puale pa reačeju, da šətəh dveh svetnikov ne puznoju in tuj u bukleh jih ni. Ud kod sta le kej prišva?*

*Zaj sm biv pa čistu tumast. Či guspuəd ne viəju za ja in jih u bukleh tuj ni, pua pač som Buəh še viə za ja, a su, bol nisu!*

*No, pred krotkem sm pa zvedu, da sta glih tək zginova, kækər sta na zid prišva. Hvava Bogu! sm si mislu.*

# Nikej pripoveduje ...



## *Anej bo volil koj EL*



*Sa kukor vidi, da su volitve pred nomi. Ani zodne dni toke spušaju, da ni ne za na vuəz pa ne za na gore. Včosi sa mərm ţi borat, a je pr aniəh Buəh s proznim žoklnom mohnu, ku jím je pomet deliəv. Pr drugeh pa druč tək zgvada, ku bi pomet s ta mihnu žlicu jedli.*

*Da bi Ošej na vsa pretege rad župan grotov, mu še zamiərim kor. Da mo pa vsa tiste, ki EL volimu, za Jugoslovane, je pa presnetu tumastu ud jega. Moj duh, da bi mu skær prsodu, da viə, da tuj v plibrški gmojni somu Avstrijci smiəmu volit in pa kandidirat. Vrhu teaga pa bi mu bouvu trəbi še puveadat, da je uan še za cuc uliəku gəre pr Galiciji nekeh, ku smu mi ţi s koji na puəli uroli in nošu korošku zəmlju obdevoli. Boram sa, zakoj je sploh k nam prbiəžov, či mu lidi štu nisu pu furmi?*

*Mikuš pa pravi, da mi dovta u Jugoslaviju liətam. A sa mu moti? A je sliəp, da ne vidi, da le Jugoslovani k nam hodiju in nam gnorje nosiju, da mi tuj vəže*

*županov von pvačujemu? No pa jəmu še zamer̄t ne morm. Je pač gvišnu pr kokem Gerdeju seadow in pr piəru tuhtov, kək bi volitve gvijov, pa ga je najbrž pir movu streapov, da je glih narobe našribov.*

*Štuə bo dojsti za nəs. Zaj sa mərm še pa za volitve prpravit. Mora sm ga še pukidov, da sa nism pustu na kaku listu pustavit. Tək ku pa ani znoju lidi treapat, bi pa jaz za gvišnu tuj znav. No pa srečnu, pa brez maniəre, maj, zamiəre sm uatu rečt.*

*17. marca pa ne puzob̄te: EL!  
Pa še naprej puvejte!*

# Nikej prioveduje ...



# Fikcij priopoveduje ...





## *Anej je ostal isti - župani pa tudi*

No, zaj ga pa le momu druč ta novega župana. Ta glijni je, ki je že prej biv in u kiørega sa je plibrški Oksez zaliøtov tèk ku pa an bidr u puøet, da bi ga pudørl. Je že čudnu zafuørana pulitika! Najprej sa u anega zaliøtaju, da moju povnu bunk na gvavi, nazodne ga pa za župana pustaviju. Štu sa pa nas adn ne spuznoš venč. Ke pa je štu še logika?

Je že Cegnarjov Lojz prav meav, ku je reku, da tisti, ki šimfa, nazodne tuj kupi.

Na Suhi sa je pa kor furt pu vulitveh vedevu, da bo ta stori tuj ta novi župan. Le tiste, kduø bo ta pruvi ficej, pa ni bouvu čistu josnu. Insajdarji in pa takтикariji su tørdili, da bo druč Berl, čiglih su ga na listi ta čørni bol zod putisnoli, zatuø ku na predvulitvh ud ÖVP ni duøbu dojsti štim. Drugi su pa røkli, da ne bo, zatuø, ko štøk lidi pa riøsn ne morš forbat.

„Zaj pa momu šlamasl“, je reku Župunčov Gregej, ki je tuj zatuø biv, da bi Uknar grotov ficej.

„Møne ne boju kibicali venč, pa či sa u rit brsaju, jaz ta čørne pač ne volim venč!“

# *Anej poroča o velikem škandalu: glikol v vinu!*



„Ud škandala du škandala.“

*Glih šøte besiøde je povedu an angleški žurnalist, ku su ga borali, koj pa kej ud Avstrije puroča.*

*Zaj je prnas pač čudn pek za nošega vina deli. No jo, bi reku, škandal je ži presnetu vølak. Ta veči škodu boju pač tisti meli, ku su pridnu devoli in pa uredu grozdje producirali. Viøte, u Avstriji je ži tøk, da ta mihni in pridni pavri zmiørm gørpvočamu.*

*Vsoka riøč mo minda dviø stroni. Ta duaru in pa ta svobu. Sm pa tuhtov, pa tuhtov, se pa nič kaj duarega ni pusviøtuvu u muaji guavi. Zatuø sm pa šov pa Cegnarjevega Lojza puborov, koj je kej kaj duarega na glikoliziranem vinu. Lojz je pa kor vedu kode ga je.*

*Treap tumasti, mi je reku, a ne viøš, da je glikol „Frostschutz“! Či sa glikoliziranega vina napiješ in si duare mere glikoliziran in puzimi na kokem kupeju sneaga zadriømleš, še zmrzneš kor.*

*No vidte, vsoka rieč mo duaru in svobu stron.*

# Nikej pripoveduje ...



# Anej na Suhi

posluša mlade raziskovalce Österreichischer Entwicklungsdiens (Avstrijska razvojna služba)



Suški župan ga pa včosih ži kaj preaca pukida. No, koj sa je zgužduvu. Puvobu je avstrijske „Entwicklungshelferje“ v sušku gmojnu, da bi movu pugvadoli, a ke prav avžje in kæk še občonum gra.

Deset dni su hodili pu gmojni in sa pravhalili s suškimi občoni. Presnetu vejku su zvedeli. Nazodne su pa vobili na diskuziju. Jaz s'm tuj šov k Hartlnu, da bi še kaj novega zvedu. Vižte, či si čvavek tæk movu an pisun, sa mərš pač tuj informirat.

Pr moj duh, da sa mi je presnetu dupodvu, kæk su šti ta mvodi lidi sušku gmojnu prkozali. An glih štok pidlč s'm si jaz o jej naradu.

Ne morm pa zastopit suškega župana, ki sa je čez svaje goste tæk čudnu napihvov, da mu je vso kri butuva u nuage, kiore su ga puale ko kofru neasle iz dvorane. Vmiəs je pa šrojov, da na Suhi ne nucaju „Entwicklungshelferje“ in da naj graju u Afriku bol pa kam drugam.

Jo, hudik, či jih je pa som puvobu! Nuca jih pa tuj, pa še le kæk. Saj je za diskuziju puvobu „Entwicklungshelferje“ iz Vob’ta (Labot), da su za jega diskutirali. Da bu štuə u hvoče švu, s'm si jaz pa kukor spukšov. Tuj na Suhi je ži dojsti lidi, ki nəs vižju kæk zac leti. Na vsok način tæk, da ga pəs ne dubi!

Pa vesiøve proznike in brez zamiøre!

# Nikej pripoveduje ...



# *Anej in Lojz razpravljata o malih in velikih traktorjih*



Še ni dovgu ud teaga, ku sm sa dole u Putuačeh ukuèle matu. No, jo, sm si mislu: Zima je, cajta dojsti in sneaga pa tejku, da bi ga stoja vəhku jièdu.

**Anej:** Pumisli Lojz, zodnič sm pa u Putuačeh dole biv.

**Lojz:** Ke pa su Putuače?

**Anej:** Putuače su ana ves dole blizu meje - u suški gmojni.

**Lojz:** Koj pa je dole še novega?

**Anej:** Pumisli! Dole pa traktorje kor tək pu cajtneh prièdaju, čiglih nisu jihni.

**Lojz:** Kək pa štuə sploh gra?

**Anej:** Adn ud mojeh znoncev si je jəsen kupu an čistu nov traktor.

**Lojz:** Štuə pa čistu ni kaj novega. Ta druji jih tuj moju in Krtov Peter ga tuj vsokemu rad predo.

**Anej:** Maj, pučokej ži movu, da ti du kroja puviəm. Vièda, da druji tuj moju traktorje, a tisti su pa minda ta bol pavri. Pr mojem znoncu je pa le ana mihna bajta in nemaju tejku sveata. Zadeli su mu

pa ta vejki tək nidik, da su ga u cajtnge deli.

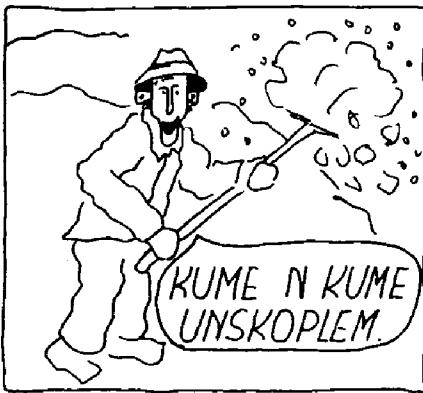
**Lojz:** A mu je mora kiøri kaj cuə dav, da ga je puale meav pravicu u cajtnge dat?

**Anej:** Maj viøžda kor! Cuə dav mu pa še groša ni kduə. Kor si je kupu, je mrv si som pršporat pa pušteanu pvočat. A jazike brusli su si ani pa ži na pretage.

**Lojz:** No, vsi Putučoni pa gvišnu nisu tək žleah!

**Anej:** Viøda kor! Ani praviju, či si ga kupit more, naj ga pa mo, či ga veseli. Aniøm pa šta traktor tək tiči u živodcu in su mu ga tək nidik, da, či bi jihni nad guarov, bi pa druv ne nucali venč!

# *Nikej* pripoveduje ...



# *Anej se čudi, kako se koroški politiki bojijo dvojezičnih učiteljev*



*Pred krotkim sm brav, da je ana pedagoška kumisija našva an nov model za dvojezičnu šuvu. Pu mnenju tiste kumisije dvojezičn learar ne bi smeau uč' t anujezične utruake in bi jih zatuə delili u paralelne razrede, dvojezične in anujezične.*

*Moj duh, štuə je pa sk'r glih t'k, ku bi jaz, ku mom dviə nuagi, tiste muaje živodi, ki moju štiri nuage, ne smeav venč fuətrat.*

*Za koj smu pa puale sploh študirali: ani u pedagoški akademiji, druji pa u kmetijski šuəli?*

*Či boju pa šati model skuəze spravili, boju sa mərli dvojezični leararji t'k pustavit ku pa „Schildbirgerji“. Bolj tumaste sa boju mərli naradit! Zatuə ku su minda za kuroške pulitike prekšajt in sa očividnu bujiju, da bi leararji noše utruake dvo jazika naučili in bi puale utroci venč znali ku pa pulitiki somi.*

*Či je pa štuə naloga noše šuəle, puale pa srečnu, Treza!*

# *Nikej* pripoveduje ...



## *Od žegnanja do žegnanja*



*Koj pa mislite, kæk notnu s'm jaz liøtes puleti meav. Kume s'm utanu ud anega žegnaja du drugoje „Zeltfesta“ prit. Venč borti sa mi je pa še tæk gudivu, da bi mrv na isti vøčar na trijeh krojeh bit. Či je pa tæk prišvu, ma je še pa Cegnarjev Lojz iz zadrege putanu.*

*No, s'm sa nesu pa tuj na sušku žegnaje, da bi tæk movu med Sušone prišu in jim cuø pusušov, kæk še kej dole avžvaju in kæk sa še kej moju. Viøte, na žegnajeh čvavek zmiørm vejku zviøš in čuješ. Pa mi verjamete bol kor, minda na Suhiana krave cerkvenim piøvcem nuøčeju mliøka dat. Bo pa žjiømi gvišnu kaj narobe. Ali su tæk zagrižene, bol pa kršene nisu! Ku su na Suhija „Entwicklungshelferji“ bili, su rekli, da jih ne nucaju, zaj pa tistim, ki puvaju, praviju, da jim Jugoslavija daje gnor. Či štuø ni „Entwicklungshilfe“ koj pa taj?*

*S'm si pa riøsn priød vzav, da bom še u Putuače na farni proznik šov. Pa ne bom! Viøte, ži druč koj somu niømšku vobiju, čiglih jih je*

*ži škof pukriøgov, da naj vabilia dvojeziènu narediju. Minda sa jim je še dviø borti ta glihni felar zguødu. Liøtas pa ta tretjubart! Zaj si pa ži morm predstavlat, kæk sa noši lerarji z utruøci zjaziju, ku pa še udrosli štejku felarjov diøvaju.*

*No, pa brez zamiøre! Na jormaci sa pa vidimu.*

# *Nikej* pripoveduje ...



# Fikcij pričoveduje ...





## Korespondenca med Lukanom von Pokržnik in Rebrnorjevim Anejem

Moj lubi tuvarš Anej, vsokubart, ku mi poštar „Pliberški časopis“ grse v Clovc prnjase, jaz najpre tvaje nuvice preberem, ku jih štek lopu pu dumoče netr natrosiš, da ta j bvakr brat, zatedeli pa jaz tjabe nes nubart an liep puzdrav dovta v Plibrk pošlem pa sa tjabe lopu zahvolim za vsa tvaje duhovne dubruete.

Veda, naš plibrški jazek sa ti peč zajzanbart še koj prjaca štonta, ku bi ga mrv na papir spravt, zatedeli mi peč ne smieš zamert, či ti ga bum keda mov puštriglov, rečima da „pučokej“ pr nas tedle v Dobu nišar ne rjače, prav je koj „pučoj“. Pva pa tisti tvoj „in“ (und), mrš vjadet, da sa pu dumoče zmierm koj „pa“ rjače, rečima: pa Pavlej pa srečnu pa drugubart druč! „Nu pa“ sa veda tuj vehku rjače.

Pa „pred krotkim“ noši lidi tuj ne rjačeju, kvečjem „še ni dovgu ud teaga“ bol pa „pre ta dan“, „onubart“, vehku pa še tuj drgoč, je peč trebi koke pavrške lidi puborat pa je. „Pu mnenju tiste kumisije“ bi jaz diov, da sa rjače: „Tista kumisija pa žija, da ...“ „Dvie nuagi“ sta pu pravem „dvie nvaji“, „Schildbirger“ je pa pr nas dvama „buhan“, bol pa „butelj“, „terej“, „terc“, „kokej“, „kokelj“ pa „santej“ pa še kaj drugga, zatue ga pa ni trebi pu niemšku titulirat.

Štejku za nes nubart. Jaz bi ti peč

nairojši Rižnarjovega Pavleja z Rinkola srce puvuežu, či sa keda ne spuznoš prav, kek bi črke pustavu, da sa ti ne bi koke kvake naraduve, šta je pač zavsiema študiran dohtar za nojin plibrški jazek. Štekej moš pa jegov adres tere v Vienu: dr. Pavel Zdovc, Pezzlgasse 61/19, 1170 Wien, bu pa keh koj barek, da ta pučadi pa ti rezvoži, kor bu trebi, ga merš peč lopu prost v mvajem imanu, je mene tuj ži kedrbodi restajčov šeti nojn liep starosvetni jezek.

Drgoč bi ti pa diov, koj štek napre šribli pa učiesa gr opri pa ušatne pa koj napre sa še onej nošeh pavrov tedle na plibrškem pueli, ku ga tek kidaju, da j ži skurnu, koj tistu preklemanu turšcu siejeju, tek ku bi jih som tajfl johov, dukliedr da buju vsa gnive fentali. Glih snueči mi je an socej štekej v Clovcu diov, da SPÖ nošem pavrum minda zaj ži pet ta pvaveh punuja za vsok hektar, da bi namest turšce koke sončence bol pa edu prdevoli, da bi zemli movu udljagvu, bueh sa spvaznej, kom bumu še prišli, ku su zaj pavri tuj ži štek gajtižni, koj šilinge na kup pa zmierm veči hlieve pa veči traktorje pa nove avteje pa vsok miesenc koku pugrebšnu, ku sa na cesteh pubijaju, jo korgent ni venč bvakr na svietu. - Le šribli mi, či je štue riesn, da jim SPÖ ži gnor punuja, somu



*da bi h pometi prišli. Pa zdrav bodi, pa žebrat ne puzobte - za šte plibrške purgarje, da bi si ži nbart reskelali, da jim bu na šta furm jihov Grenzlandheim vejk pre respodu, či ne buju lidi ne tr spušali.*

*Smu sa jo ži včoskejeda učili, da  
sa prozne hiše vejk pre zrušiju ku pa  
povne. - No, pva pa še tvaju jo lopu  
puzdravm, ku štek zakej zno s ta  
mihenimi tedle v Žabeci.*

S.f.-s.n.

*Luka von Pokržnik*

*Rebrnorjev Anej Lukanu*

*Buh vonej vejku borti, Luka, da si šték  
lèpu šribov. Pa mvaja vana sa je tuj  
čudnu gmajtuvova, da si ju pustu  
puzdravt. Še anbart vejku borti bužh  
vonej!*

*Za mvaje pisave deli ti mərm pa ži  
puveadet, da jaz pač tək šribam, kakr  
su ma atej naučli mornvat.*

*Plibrčan pa tuj nism! Sm bol ane  
žvabiške mosvu. Viš, mi u Žvabeci pač  
movu drgoče zavijamu, ku pa vi  
Plibrčani.*

*No, Luka, koj pa še na vultive praviš? A si ti tuj tək nehvaležn biø, pa namestu soceje anu drugu partaju volu? Zaj pa moš, ku nam celovški Polda nuæče venč*

*pumogat! Tək hudu pa tuj ne bo. Či nam  
ži pumogat nuəče, pa nam naj vsaj bek  
ne jamle venč nošeh pravic.*

Ti, jaz tuj nism venč rdaču volu. Suma tuj zjazili šeti soceji. Na večnu jim pa riəsn ne bom u rit liəzu, sm si mislu, pa pr nošemu Korlnu križ naradu. Pu vulitveh smu pa zajuckali, da je Straunikov Mirk ud somega veselja za sekt dav. Tək smu avžvali pa mešetvali, da smu skər Susedovega Lipeja gər zbudili. Viəš, je Vadnikov inžiner tuj zravnu biøy.

*Moj duh! Tejku bi ti še vəhku naceliov,  
mərm si pa ejat. Drgoči ma Boštnova  
Mila njebu vatva venč u cajtne djet.  
Pua si boma mərva pa səma ane naradit,  
či sa boma vatva spravhat. Zatuə pa roji  
pridi na Silvestrovu u Ugrče h Florjonu,  
da boma pr mizi dale avžvova, pa tvaju  
jo tu prženi za rojeje.*

Zaj bo pa riøen dojsti! Sømu nekej še!  
Luka, a ti viø koj je drgoči med Zadrugo  
Plibrk pa Špar-trgovino? Al, ne viø?  
Jaz pa! V Zadrugu je prišu Mukvavž, v  
Špar pa parkl. Či mi še pa tiste puviø,  
koj na tvajem pismu „S.f.-s.n.“ pumiøni,  
pa ud kudo bek moš pvavu kri (pa minda  
dør nema kaj s tistim Jerglnom za  
upravit?) bom pa riøen erov.

*Ləpu sa še mej, pa zdrav ustani!*



## Anej in Fikej na Dunaju

eden demonstrira, drugi pa zaide v tehnični muzej

„U Viən sa bomu m'rlí p'lat. V Celovcu nas noši pulitiki nuəčiju pusušat. Zatuə jím pa „Hajmatdinst“ bol trobi na ušate.“ Šték su nam rəkli tisti, ku sa tuj skrbiju za noše utruake.

S'm pa tiste jutru nogvu nakidu kravum seana, pa kor počernobilskega, jih pumovzu in sa z radlnom zapodu pruati Pliberku. Tam ma je ži təžku čokov Fikej. Movu ga je ži stroh bovu, da bi mərv brez məne v noše ta največje mestu. Bi sa še zgubu vəhku, ta sružtej! Ku bi van vedu, da jaz še tuj nism biəv u Viənu, bi sa ma gvišnu ne držov tək pa an cjak.

Pua sma pa zlezva v cuh, kiəri sa z „Lofntola“ prpelo. Fikej je kukor nogvu našu an prjastar pa čudnu gvasnu za manu šroju. Kume sa vsade, ju je pa an „Lofntolar“, kiəri je tuj tam sjadov, putanu unta u an druji vagon tək, ku bi ga tranta mora grobuva. Niba sma pa misleva, gvišnu še movu pu štoli smrdima, da ju je sružtej šték nogvu udnesu. Ku pa sa je v Sinči vəsi k numa ana šikana frava stisnuva, sma si pa spukšova, da ga je le nojna šproha upodiva. U Celovci s'm pa ta pruvubart ži skər Fikeja zgubu. Tista ta liəpa frava ga je rojtam t'k strepova, da ju je kukor za jej ubrav. Zatedeli pa

v cugu tuj pvoca nisma duəbuva. Sma sa pa kukor u tisti vagon zdiəvova, kiəremu su Rožani „taberna na kuliəseh“ pravili.

Ku sm glich tək ləpu pr ane mrzli jačmenovi župi sjadov, sm si som pr sjabe mislu: Gvaj, vsi su štu, kək škoda pa, da tisteh ni, kiəri učiju noše utruake delt. Sa jím gvišnu sijo, da je cuh prozn, pa da sa koj Grilc pa Wieser pa Smolej peloju u Viən. Ku bi videli, kək je cuh povn, bi jih gvišnu fras začav trgat.

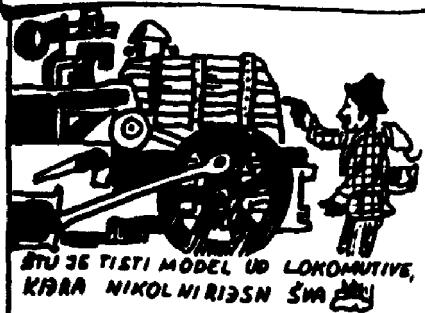
Ku smu pa prroputoli u Viən, sm pa Fikeja primu za rəku, da mi ju jo knebi še anbart ubrav za kokej liəpej. Puale sma pa šva z demonstranti. „Moj duh, tejku je nas bovu, da či si na sriədu šov, nisi vidu kuanca pa tuj začatka kor. Tək sa mi je zdevu, ku bi u Viənu bili səmu še demonstranti. Pa pravijo noši celovski pulitiki, da smo Svavejci generali brez vojske. Koke spoke, šli bi znomi, bi pa videli, kduə su noši generali pa kejku je nas bovu žjiəmi.

Pred Vranickijevu hišu sm pa tək čudno pusušov nošega forovškega Karla, da sm Fikeja druč zgubu.

Ke sa je ta šent puale putiəpov, pa vəhku berete movu bolj spoda na šəti stroni cajng.

# **Fikej** pričoveduje ...

**FIKEJ, PRED KROTHKEM NA DUNICI,  
OBIŠE TEHNIČNI MUZEJ.....**



**ŠTU PA MODEL OD PRUME URE,  
KU JE KOJ PUV URE BILA...**



**... MODEL UD PRUME  
RAKETE... KUMA 15 METROV  
SA JE VRIGNUVA...**

**V ŠTA MUZEJ  
BI ŠE "PEDAGOŠKI  
MODEL" PASOV.  
K'KR JE ZDAJ  
SCINPRAN, GOTOUU  
NE BO BUZLI  
FUNKCIJONIROV.**





## *Kakšna sramota: Naš prezent ne sme več v Ameriko!*

*Movu ma je ži skrbovu, koj bo z nošim prezidentom, ku je ud Amijev duəbu ane šribaje, da je buəli, da kor duama ustone, ku pa pu sviətu hodi. No, sm si mislu, zaj pa mo! Zakojdeli pa sa je pustu zvolit še za prezidenta. Prej ku je biəv generalni sekretar, je pa vəhku cinglov pu sviətu gər pa dov, zaj məra pa duama čapet. Məne je pa tuj frdamsku sitnu, da momu štokega prezidenta, čiglih ga nism zvolu, ki sa nkomr ne upa in məra duama dovhcajt priədat.*

*Ku sm pa čuv, da bu šov k popežu u Rim, sm si pa kukor spukšov kode ga je. Najbrž, sm si mislu, ga je popež puklicov na spuved, anemu navodnemu fajmuštru pa štok guspuəd jo ne gra, ku sa je nam vsiəm zvəgov, da je le jegov kuaj biv na fronti, van som pa kor. Məne pa sploh ni sitnu, da nism biv zravnu. Či sa je orngi spuvedu kəkr sa za anega katoliškega deda sliši, je pa ži duəbu tuj ud papeža udvezu pa pukuəru.*

*Koku je le duəbu pokuəru? Du zaj še nism čuv, bol pa vidu, da bi ju devov.*

*Ta stori lidi moju pač pu navodi koj prav, či reačeju: Laž mo krotke nuage!*

# Fikcij pričoveduje ...





## Aso in Juso

*Anej odločno odklanja „pedagoški“ model ločevanja otrok po jezikovnih kriterijih*

*Sm pa anbart dole na Suhi pranem piru seadov pa čuv kæk sta sa pričkova an Juso pa an Aso. Je reku ta stori (Aso) ta mvodemu: „Štuə pa jo ne morš šribat, da ti je rəka ušva, ku smu gvasvoli, da pr uči šporamu!“ „Maj viəda kor,“ je reku ta mvodi, „pa jo nism vedu za koj je švu. Sm mislu, či vi gər prkožete, bo pa ži prav, zatuə sm pa tuj.“*

*„Je pa tək prav bovu,“ reače ta stori. „Zakojdeli si pa puale šribov, da ti je rəka ušva, pa da ta griva, da ti je ušva?“ „Viəš, moj atej mo anu diskuteku pa dale uč nuca ku pa ta druji“, sa zmuzne ta mvodi.*

*„Pa tiste, da šriblete, da smu na Suhi za pedgoški model, mi sploh ni pu furmi. Jaz ti rjačem, da sploh šti ne viəju, koj štuə pumiəni za nas vsa vkup. Pomisli movu, da smu mi še zmiərm socijaldemokrati pa, da momu u nošeh rižeh še vejku svavejeh lidi, kiore ub vulitveh pu*

*svavejji fehtamu za štimu. A očiš, da bomu še bol zgubli pr vulitveh?“ sa zjazi Aso pa ga fejst putani iz gvoža.*

*Ta stori momu pač ži təžku na sviətu. Kume sa ta mvodi plenic znebiju, pa ži misliju, da je sviət jihn. Puale ga pa vomiju, da nam ta storem vasi pukonci stopiju. Šəte župe jaz ži neam jiədu, pa basta!*

# *Fikcij pričoveduje ...*





## Anej na občinski seji

za dvojezično vzgojo in krajevne napise

Mrm Vam puvjadet, kæk sa mi je gudivu prej oni četrtek, taj ku je bova občinska seja. Cegnarjev Lojz je reku, adn od noju bu məru pa ži it pusušat, kæk sa boju noši mandatarji pustavili za dvojezičnu vzgoju v vrtcu pa za napis na gmojnski hiši. Kor som čuješ pa vidiš, tiste morš vərjat, noši dnevnički boju tək npu zatihtoli. Sm pa riasn mov prej v hliev šov, da sm naſuətrotv, pa da sm sa puale spravu. Sm mislu, nəs mərm pa ži furt it, da bom še vəhku sjadow, zatu ku bo gvišnu dovgu trojevu.

Pa pridem v mestu, je pa Bajdlnova Roza tuj prišva, je rjeakva puə Anej, štuə, sa mi pa dopode, da sa nisi ustrošu, ku je štejku žendarmov. Sm pa djov, Roza, zakoj bi sa pa mərlí bat, ku sa pa puštenu borimu za noše pravice, mov sm pa radoveden, kæk sa taj kej sklepaju štoke reči, pa ta novu dvoranu bom tuj anbart vidu. Roza je djova, nəs boš pa vidu, kæk sa ta rdači pa ta črni obnošaju pruəti nam. Sa zuna še čosi lepi dievaju, pusiebnu ku koke volitve cuəgraju.

Pa riesn, ku sm vidu, kæk cuəgra, sm žoknu Rozu, sm reku, ti, štejku favšnosti pa ni keh na kupu ku pa štu.

Gmajn sm pa biəv, ku nas je štejku bovu, pa səmi mvadi lidi, ku jim tuj ni vse anu, a bo še kaj svavejega bol kor. Veda, nas bi u mestu səmu rodi meli, da bi jim šilinge nətr nosili, otroke bi mərlí pa u Šmihou vozt, če bi otli, da sa vəhku tuj svaveju učiju v vrtcu. Je pa Roza djova, oh jaz sm gmajtna, da momu Zadrugu, tam tək vse dubim kor nucam, gnor pa na nošu kasu njasem, pa je. Pa glih ni trebi ga u mestu nost, če nas tək nučju.

Mərm ži rečt, da sm biev jazn pa žovostn vse vkup, ku sm šov pr dureh unta. Otli su nam zanietət, su sa pa gvišnu səmi najbol urezoli. Zatuə sm sa pa pred gmojnu še Sv. Lukanu prkvunu, sem reku, ubogi naš Sv. Luka, zaj boju pa še morda začali študirat, koke narodnosti si kej ti biev, pa Buəh pumoj, če boju potuhtali, da tuj nisi Niemc, boš məru še ti spokat iz nošega občinskega grba.

Drugi dan je pa ži Lojz prišu navseprcajti, ku je ži cajtne prebrov, je djov, pa tək ni kaj bovu, saj ne šribleju vejku kaj. Oh, sem reku, Lojz, bi ti vedu, zdaj smo jih pa spuznoli. Je pa djov, viəš moj Anej, štuə jaz ži dolgo viəm. V Plibrci moju zaj səmi cuəgrastarji za mornvat.

# Fikej pripoveduje ...





## *Anej se pelje v Ameriko*

*Zaj su pa u Plibrci anu toku trgovinu odprli, da bomu vəhku toke rəči priədali, kiore ne nucamu venč. Gvišnu sa bo Cegnarjev Lojz tuj nesu tota. Viəte, ži vəs cajt mi svaju uanu punuja, da bi sa še jaz žjo nmovu zjazu. Najbrž misli, da sa ja bo zaj pa zniəbu u tisti ta novi trgovini in si anu drugu žiənku tam zlegnov. No, naj le puskusi, bu ži vidu, kæk sa bo namigov! Jaz bom muaju pa koj ubdržov, saj nkol ne viəš, koj zodi pride. Kor moš pa moš!*

*Zaj bom pa erov šribat, sa mərm še za Ameriku prpravit. Viəte, Oktet Suha ma je puborov, či bi uatu žjiəmi it pa za ja torbe nost. Sm bol təžku ubečov, ku sa fligarja tək bujim. Rojši bi sa ži z vadju pəlov, ku pvavat pa znom. Či bi pa fligar dov drknu, koj pa puale? Frkat pa riəsn ne znom!*

*Rojtam, da sa bom məru še vsiəm svetnikum prporočt, bo pa ži švu. Saj su popeža tuj srečnu prpeloli v Ameriku pa zod.*

# Fikcij pričoveduje ...

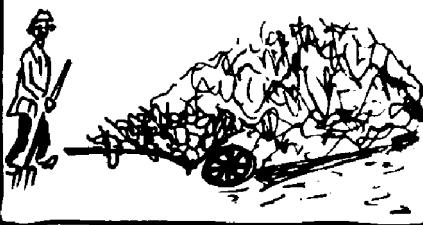
Rust je londov v Moskvi  
na Rdačem trgu — zdaj  
su ga pa spustili . . .



Jaz sem ži pred ljeta-  
mi pujomarci tok flie-  
gar mjev, da sm lond-  
ov na gnoju mojega  
soseda.



Pr mene si pa Štern ni ugotovu  
Exklusivrechte tk ku pa pr Rustu . . .  
čiglih sm vsa zvezde vidu.



ku ma je sošed z gnoju pumetu.





## *Cegnarjev Lojz zastopa Aneja,*

*ker so Aneja v Ameriki operirali*

*Sa bote gvišnu čudili, da vam nəs  
jaz šriblem. Pa ne bojte sa, bom  
somu anbart štuə puskusu, ku  
mərm. Viate, sm mojemu prjotlu  
dovžn.*

*Koj sa je zguəduvu? No, tiste pa  
jo viəte, da je Rebrnorjev Anej sa  
zravnu suškega okteta u Ameriku  
nesu. Kək jim je zuna švua, ke su  
peli, pa kak su sa meli, ste morda  
ži čuli bol pa u kokeh cajtngeh (u  
Tedeniku) brali. Koj sa je pa u  
Plibrci, ko je SAK pruəti  
Plibrčanom polmu bencov godivu,  
pa gvišnu ne viəte vsi.*

*Jaz sm sa pač tuj nesu tota na  
šport, da bi za noše puəbe movu  
nabijov, či bi zakej igroli. Pa su,  
moj duni! Glih, ku su Plibrčane ži  
orngi v žoklu meli, jim pa sodnik  
gola ni štev. Koj sa je puale gudivu,  
pa s športum nema venč za upravit.*

*Minda je an mužokar, ki je  
nošemu Aneju preaca pudobn,  
sodnika nmovu za rukav pucukov,  
da sa ga je tək ustrošu, da je kukor  
vse dov pužvižgov. Pliberčani  
praviju, da je an Ošej biəv ta hujši,*

*pa su Aneja zmiərjali, pa unta  
devoli, kok skurn čvovek da je pa  
toku. Zravnu je ta sruətej pa glich na  
tistu nedelu operiəran biəv, pa u  
Ameriki u špitoli leažov.*

*Je ži presnetu buərnu ud anega  
pulitika, ki sa drgoči mo za čudnu  
pometnega pa nezmotljivega, da ga  
štak primitivnu pukida pa anega  
čvaveka zmiərja za nekej, kor tisti  
naradu ni. Bol je štua ta novi dialog  
pu plibršku, sa boram?*

*PS.: Dialog (təžka besiəda) pa  
ne pumiəni zmiərjanje, ampak raz-  
govor. Čvavek sa pač ne izučiš, pa  
tuj či si kok direktor keh.*

# Fikcij pričoveduje ...





## Anejev letni obračun

Moj duh, da ne mine kedn, ku sa noši pulitiki ne bi žokali səm pa tota, kduə naj ta pruvi svaje račune gər puvoži. Du nəs pa štuə še nišar ni naradu.

No, sm si mislu som pr seabe, bom pa jaz začav, mora sa pa puale še kduə druji ukurajži.

### Anejev lietni obračun

#### **nətr pride:**

- za mliəku skər ..... S 60.000.-
- za bike nmovu čriəz ..... S 50.000.-
- za turšcu glih ..... S 40.000.-

Na štoku sortu smu ..... **S 150.000,- pəravžvali.**

Tiste, kor pa za jojce, skutu pa putr nətr pride, pa uana za cigarete unta do. Niəmci praviju štokemu gnorju u bidžeju, da je „Durchlaufar“.

#### **unta pa gra:**

- za koštu duareh ..... S 40.000.-
- za reparature, dizl, mašine ukuəle ..... S 25.000.-
- država pubere za penzion, socialnu uskrbu pa druge štoke reči čistu cvejku.... S 55.000.-
- za utruake (brez alimentov) pa še ..... S 15.000,-
- za štibru, štrofe pa toku ..... S 20.000.-

Či zaj vse vkup zašteješ, je švuə ..... **S 155.000,- unta.**

Sučes pəč kəkr očes, pa šteješ sem pa tota: unta gra venč ku pa nətr pride.

No, kor pa pud štrihom ustone, gra pa za kok pir bol pa kok ohtlc vina. Za ta črne gnorje, kiəri tuj nətr prideju, mom pa anu skritu kasu, pa buklce u Švajci. Za buərne cajte mərš priəd skrbet, praviju ani.

# *Fikcij priopoveduje ...*





## Anej v Neue Burg v Velikovcu

No, zaj sm pa jaz tuj smev u tistu ta „Neue Burg“ u Blkovcu. Presnetu dougu sm mərv zuna bit.

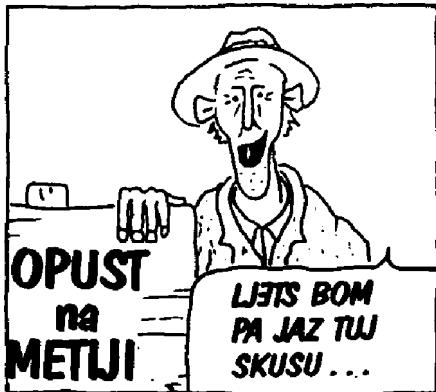
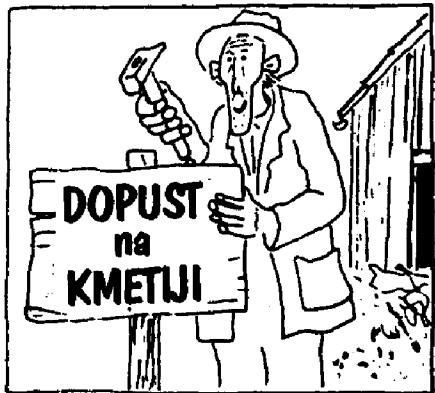
Kaj pusiəbnega šta „Burg“ pa tuj ni, da bi sa mərli bat, da bi mi Svavejci jim vəhku kaj frderbali. Čistu pu dumoče smu sa ubnošali, buəli ku pa ani misliju o nas. Pretəžki pa tuj nismu bili, da bi sa jim vəhku zasedva, tista ta sveta „Burg“. Či si pa vidu, pa čuv blkovškega župana, koke je spušov, ku su ga za Svavejcev deli movu u zadregu spravili, tək ku bi sa vočn srat spravlov, ti ži vasi pukonci stopiju pa sa som pr sjabe boraš, a je dər mugiče, da štok sruatej u nošeј Avstriji vəhku župan grota.

V Plibrci pa sa na žavost še nič ni predevovu. Tisti ta blaženi „Grenzlandheim“ še stoji, movu sa jim ži minda ruši, Svavejce pa še du zaj ne pustiju nətr, kduə druji pa nətr nuəče, zatuə jim pa zaj na vseh vəgleh gnorja menka, da bi ga moli saniərat. Či bi si pa movu pometi spusodli tere u Plibrcu, bi pa ud Svavejcov še kok tavžntar prdevoli,

bi sa jim pa vəže gudivu pr gnorju.

No, pa məne pravzaprav ne briga kaj. Naj moju svoj „Grenzlandheim“. Mi Svavejci si pa pustavimu səmi kok Smolleum, bol pa Wiesertinum, bol pa morda kok Matevžoleum, pa bo.

# Fikcij pričoveduje ...



# *Nikej pripoveduje ...*



# *Anej kandidira za parlament v Šmihelu*



*Svavejci smu pa ži presnetu zapati lidi. U Celovcu tišita dviž pulitični pa dviž kulturni organizaciji vsoka pu svoje nekam tota u dan. Sa skrižgata, puale druč ne mornjeta, nazodne pa sta si u jazi. Pua pa ga toke kidata, da ni ne za na vuž pa ne za na gore. Ani šrojajo, da nucamu zaj na vsok način an svaveji parlament, druji pa su pružti. Pa tuj či su somu zatedeli pružti, ku mərju pružti bit, ku su pa oni zatuž.*

*Jaz pa rečem, da naj noši pulitiki u Šmihov pugvadajo. Tam moju ži dovgu svoj parlament (u Zadruži) pa se duaru zastopiju, sa fajn pravhaju, pa je vse orngi. Le pr muziki su ga movu pukidali. Pa ži bo!*

*Če bi mi Svavejci svoj parlament naradli, bi məru pa ži jaz bit za ta pruvega, či Smolej ne smiž bit. Saj tək znon Svavejc, ku pa sm jaz, za Smolejem ni kiəri. Še blekovški župan ma je hvolu po radiju, televiziji pa pu cajtnegh.*

*Kukor pustavte ma, pa bo! Saj volit ni trəbi, je tək josnu, ku pa bi vəhku vsok biv za ta pruvega. Somu Smolej ne smiž vinč bit, ku pa še nkol ni biəv kumunist, pa fajmoštra je tuj meav za ujca. Pa pr ta zeliøeh bi sa jaz tuj vəhku mugočnu pustavu. Mora štək:*

*Anej v parlament - Smolej naj bo eksperiment!*

# *Nikej pripoveduje ...*



Ani krai som  
dav ime  
BAURING



drugi som  
dav ime  
„AKH“



Ani je ime  
„NORICUM“  
ani pa  
„MAGDALEN“  
še ani pa  
„MILCHFOND“



Štok nogru s pa  
čoleji rodiju  
kor, da bi  
moy dat ime  
„LUCONA“  
al' pa  
„VOLKSHILFE“!

## *Anej agitira za SAK*



*A teabe tuj tək gra, ku pa məne? Jaz zaj vsok dan (nuəč) sedim pred tistu škotlcu, kiəra pidlče unta meče, pa zjgom kæk sa dole u Italiji teapeju vejki dedi za anu burnu polmu. Cegnarjov Lojz, ki sa sploh ne zastopi na štoke rəči je reku, da naj vsokemu kupiju anu polmu, bo pa kuanc šteh kumedij. Lojz je pač Lojz! Jemu səmu avžnge brčiju pu gvavi. Vse ta drugu su pa kumedije. V zodneh cajteh su sa kumedije gudile tuj, či sta Plibrk pa SAK igrova. Kriəgali pa zmiərjali pa brcali su sa sm pa tota pa še məne su dovžili, da sm u Plibrci nətr na igrišče skoču pa tam ukuəle bencov. Zaj su sa pa minda za vviəma zglihali. Ivan, plibrški trener, je šov k SAK, Lojz Jagodič pa u Plibrk. Praviju, da či sa bo štuə ubneasvu, boju zatavšali še odbornike. Tək da bo Liəsnikov Štefej pr SAK meav kumandu, Grilcov Roland pa u Plibrci. Insajdarji pa viəju še venč puveadat: Minda boju, či bu vse duaru švu, uba kluba združili, pa*

*anega naradli un. Črčejev Silvester, kiəri u Celovcu za cajtngé šrible, je, praviju, štuə pugrunтов. Klubu bi sa pa rjeakvu NK Koroška, saj Niəmci FC Kärnten nisu vkup spravili. No, či pa štuə məne ne vrjameš, pa druč tota sadí pred tistu škotvu, kiera pidlče unta meče, da buš meav učiəse na štiri vəgle, pa čokej du sodnega dni pudaji, boš pa učokov tisti NK Koroška. Da pa njabuš puzobu, ti pa puviam, da julija miəsnca praznuje SAK ta dvojstu liətnuc udkor brcajo polmu. Ke boju le proznuvoli? Jaz bi jím naštelov, da u Plibrci nardiju, pa tam, kiər su zodnč pəkli vovu, cestu pa zavviəma zaprli. Plibrški župan bi gvišnu duvolu, saj je minda zodnč tuj. Za 3 vovuv so zaprli npu pvoca, za štoku slavje bi zaprli kər cievega!*

# *Nikej prioveduje ...*



# *Bo Anej minister za kmetijstvo?*



*Ani sa pač čudnu skrbiju za našega Korlna Smoleja. Ud gvatu umrv gvišnu ne bo, saj je prej, ku ni biø u parlamentu, tuj živet mərv. Še Slovenija mu je minda punuduva an zakej džop u Viønu, pa še jegov adjutant Bocej bi ud teaga nekej profitirov. Jaz, pu resnici puviðdanu, štokem bajžam pač bol tæžku vrjamem. Či bi štuø koj tæk vøhku švu, bi pa jo məne Slovenija čistu brezskrbnu vøhku punuduva ministra za pavre. Pa še vriðnu bi jim devov, saj bi štu duama še naprej penziju vliøku, dole bi mi pa koj movu nekej cuø purinoli.*

*Sviø sa pač ciøv cajt suče. Zatuø je pa anbart adn gøre na vrhu, ta druji pa spoda. Puale sa pa vse druč ubrne. U Plibrci sa bo minda tuj vejku predevovu. Tisti, ku su zaj na koju, boju, tæk praviju „majnungsmoharji“ pr Kuharju u Šmiheli, puale ku boju plibršku gmojnu strgoli, koj bol uasva (osla) johali. U Šmihelu bu minda puale Šercar ta pruve gosli špilov, u*

*Plibrci bo pa vøhke Mogrovemu Rajmeju zgrotovu, da bo „nodlstrajf“ nosu.*

*Koj bo pa ke Hajdar naradu? Na ankrat sa mu kanclerja ušta, na druji kraj bi pa štu pømas naprej uatu vrtat. Štrašišnikova Fina je onubart reakva, da sa Jörgej tæk zno zvijat, gлиh tæk køkr pasa. Movu nətr, movu un, pua movu tota, druč movu səm. Jaz pa reaçem, da je štokeh knedlnov venč, kiøri sa štək zvijaju ku pa an cvedr, da su le pr kuritu, da pua morju tuj kasirat.*

*Məne pa nubeadn nuæe gər na koku kandidatnu listu djat. Moj duh, da bi sa tuj tejku falota nauču, da bi znav fejst kasirat.*

# *Nikoj pripoveduje ...*



Če si kdua  
za božič želi  
avtu, sa še  
da kupit . . .



saj bi məru na-  
redit novu  
gmojnu . . .



Či si pa adn  
namisti, da bi  
bil rad župan,  
je ži movu  
bol tažku,



V zodnem cajtu  
pa smu videli,  
da je nəs tuj  
štuə ži  
mugoče . . . K'k  
ži rjačeju v  
lotu? . . . Vse je  
mugoče!

## *Anej uživa kmečki turizem pri Mlakarju v Gradičah*



*Ku bi jaz namestu Hajdarja biəv, bi si pa zaj, ku jih je duəbu movu venč po buči, movu odpočiv. Pa kor, da bote misleli, da ga ud tistega skuaka z dobovškega mojsta gvava buli. Nak, taj mu je le vsa kri u gvavu butuva, tək, da je puale toke spušov, da ga zaj riəsn gvava buli. Da si pa štuə nism zmislu jaz, pa dukože uan som, saj oče pusode som kandidirat. Ni dojstī, da je ži namestnik deželnega glavarja, da je predsednik frajhajtlarjev, zaj bo še za pavre nastopu, pa še prezident noše države bi uatu bit.*

*No jo, pa kukor zvolmu ga pusode na ta pruve mestu, pa bo. A kor? Mora bu pa puale dan natanu na 48 ur, da sa bo utanu useh terminov držat. Kək bi sonce zapremzov, pa najbrž som tuj ne viə, ku drgoči bi ga ži biəv. Saj je ži kut deželni glavar venčborti ublubu, da bo prišu, puole ga pa ni bovu, čiglih je s prupelarjem ukuəle frkov.*

*No, zaj sm vam pa puvedu kor sm uatu, da bote meli za skurne vreame kaj brat. Som bom pa zaj štuə gore pr Mvokarju vsa štiri ud seabe pumuəlu, pa sa movu odpučiv, da ma neabu tuj gvava začava bualet.*

# *Nikej pripoveduje ...*

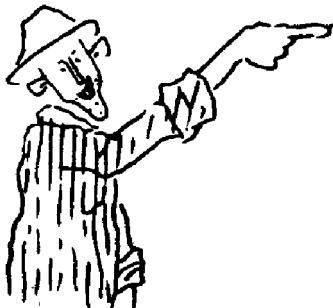
Ku s'm zvedu, da mi jutre  
zjutraj  
pustaviju  
ta novi  
traktor na  
guricu,  
s  am si  
pa reku,



da bom jutre ta prvi  
na gnivi in bom  
najnogle『i zorau . . .



...   e pa v temnem zabu im  
unta na gnivu. T vne su ma  
še ustawili vojaki in  
su mi rekli,



da sedim v   etem  
hudicevem  
poncarju!



# *Anej si pusti prerokovati za novo leto*



*Sa pa ži druč ane letu h kroju gible, sm pa zategadeli stopu tota, movu črez meju, du ane toke žiānke, ku tāk movu priēd prerokuje, koj sa bo u novem letu vse zguāduvu.*

*Je pa ta pruve kukor an piskr kuſeja skuhova, puale pa, ku sm mārzvega unpupiāv, da bi še naprej tāk liep uastov, je pa tiste, kor sa je na podnu usedvu, unskidova, pua sm mārv pa z žlicu səm pa tota žligat, pua je pa začava napuviādat:*

*Druge letu bu minda na Suhī an vəlak pulitik udstopit mrv. (Sm pa kukor na župana Sigeja pumislū!)*

*U Žvabeci sa boju lidi kup deli, da bi druč svaju gmojnu naradli. (Štu pa najbrž ne bo kruha un, ku pa u Žvabeci nišar nuāče sveata səm dat, da bi moli „Omtshaus“ scimprat.)*

*Tisti pavri, kiāri su zodhubart ud nošega inžinerja pa ud Katrce za vulitve anu grču duəbili, pa nisu prav volili, ju boju mārlī na nasliədnji kmečki ples druč zot prnest bol pa za an litr dat.*

*U suški gmojni sa bo minda le pusrečuvu dobit anu firmu. Ana*

*vejka avtofirmā sa misli u Žvabeci nasəlt. (Mora bota pa Arnovtov Mihej pa Milkin Jokej prgnova anu znanu japonsku firmu dovse?)*

*U plibrški gmojni bo minda adn anega vejkega poka ustriālu. (Mora kok Črćejev Fric?)*

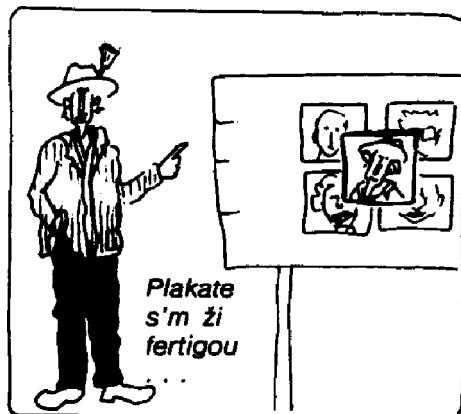
*Na Peci boju minda našli čudnu vejku svinca, tāk da ga boju druč začali unkopat. (Puale, ku pa boju tota u Mežicu skuəze predərli, bi pa vəhku kukor cestu tuj tota putanili!)*

*Oktet Suha bu duəbu druč ane puvabilu za anu vejku turneju. (Pa rojtam, da neabu kaj un, ku pa sa an piəvc minda buji, da bi mu druč kaj udrezoli.)*

*U Plib’rci sa bo druge letu tuj gospodarsku nekej prmaknovu. (Pa koj reči, da bo Posojilnica Rajku pa Šporkasu še tuj spravuva pud svaju strehu? Kom bomu pa pua vsa direktorje spravili?)*

*No, štuə mi je prerokvova ona žiānka tam za Pecu. A vrjameš bol kor, bomu ži videli, koj bo! No, pa vesiəve proznike, pa ane zdrave nove letu!*

# *Fikej* pripoveduje ...



## *Anej in magična številka 7*



*Dovgu nism vərjau, da mo številka sedm kok pusiəbn pumiən. Zaj pa viəm, da ga mo. Ku sm sa pred liətami tota k muajej Porcjunkuli pržənu, je na hiši stovu 7, uana pa je za 7 liət storeši ud məne. Ku sm ta pruvubart pugvadu u hliəv, je nətre stovu glih 7 rapov. U svijoku pa smu pitali tuj pu 7 priəlankov. Kure nism prešteav, pa minda jih je najprej bovu tuj 7, zaj jih je pa mej, ku jih je pa lisica nekej pubrova.*

*No, ku sma nekej liət tək vkup avžova, sa je noma pa pu buažji gnodi rodivu tuj sedm utruək.*

*Mojga brata je pa jegova pu sedmeh liətih napodiva. Zaj mo pa ži ta sedmega deda, pa tuj ni buəli ku pa ta pruəvi. Štokeh bi vam vəhku še napoviədov an ciəv večar, pa bi mi jih ne zmanjkovu. Da sm vam pa sploh začav u štiəm napuviədat, je pa uržeh suški kulturni kedn. Ku sm seadow u Žvabeci u ciərkvi, da bi pušušov*

*pasjonsku piətje, su suški puəbi - ne zamərte „Oktet Suha“ (Štuə je ta prave ime pa kor tiste, kiore moju u Celovci!) zapeli 7 Jezusovih besiəd na križu.*

*Kukor sm najprej spumənu na člen 7, kiorega bi Hajdar rad unštřihov, zatuə sa pa najprej oče noše nevtralitete znəbit. Puole sm pa zagvadu tuj tisteh 7 svavejeh besiəd, kiore su stole na plakatu za suški kulturni kedn. Moj duh, dovgu su nucalej na suški gmojni. Zaj su pa le gər prišli, da živiju na Suhı tuj Svavejci.*

*Zaj boju pa gvišnu pustavili še tisteh 7 dvojezičneh tobl, da boju lidi vəže našli u Žvabek, na Suhu pa u Putuače, pa še kam.*

*Či pa zaj še kduə reače, da je številka 7 ana prozna številka, mu pa pr vsej ta duari voli ne morm pumogat.*

# *Nikej prioveduje ...*



Ta črneh je ži tk  
movu, da že vsok  
vsokega puzno...



Ta rdači sa Jörgeja tk bujiju  
ku pa pəs močke, bolj pa  
vrah križa . . .



Jörgova partaja pa zguada  
tk pa bučno puale . . .



smu gvale ukule ležiju . . .

# *Anej si na suškem gradu privošči pivo*



*Su pa suški graščok an dan pred guspojnicu vobili na „dan odprtih vrat“ u ta novu pupravleni suški grod. „Bom pa tuj pugvadu taj, kom su graščok utaknoli svaje miljone,“ sm si mislu, pa šov tota.*

*Kor preaca lidi sa je nabrovu. Hodili su pu štijeh gør pa dov, v anu pa v drugu sobu pa si vse genav pugvadoli. Jaz sm tuj mancov gør pa dov, pa səm pa tota. Ciø grod sm preštarjihov. Puale sm sa usiødu na an pir. Venč si ga nism upov prvošit, da bi cvejku škode ne naradu.*

*No sa pa kor naanbart prnease gørta tuj an čvavek kiøri je še pred nedavnim graščoka zmiørjov, „Zuagrasta“ pa še druje skurne bisiøde kut pa mafija pa pudobnu. Sa je pa tuj tøk ku pa jaz prsiadu piru pa še čibabčičov si je nakidov. Štuø sa mi je pa tøk ustuduvu, da sm ju roje prej duømu putanu, prej da bi mu jih nazvuønu.*

*Pa praviju, da na Suhu štuø ni kaj novega, da su kiøri lidi anbart štøk pua pa druč drgoči, da sa ti ud priøda ližeju ud zoda pa ta u rit brcaju.*

*Tuj naš župan sa včosih rad pu vetru suče. Včosih ga zanease tuj na noše svaveje prireditve, pa še som suøbu diøva, drugubart pa tiste zmiørja, kiøri su tam bili. Ga je pač vetr druč kam drugam zanesu. Køk bi štoki pulitiki le živelj, če bi vетra ne bovu?*

# *Nikej* pripoveduje ...

*Moj totrman je  
koj navodn*



*Fontana trevi v Rimu  
je ži hujši*



*V tistega še gnor mečjeju*



*A štak misli plibrčna  
občina kasu  
napounit?*



# *Bodo Dobljani res dobili centralno občinsko čistilno napravo in še kaj?*



*Stovčene zele! Zaj pa ži vsi somu še o Dobu pa u Dobloneh mornjeju. Še du mene je prišvu, da dobovški puəbi pa dekliči čudnu duaru znoju polmu səm pa tota putiskat, pa čiglih su muaje ušate bol svinske za štoke reči.*

*Zodnubart sm pa tuj čuv, da boju u nekej ližteh miəmu Doba švigali pu dveh glajžeh cugi səm pa tota tək nogvu, da Dobloni gvat ne boju utanili, pa gvavu jím bo kor tək metovu səm pa tota, da je nevornu, da bi adn bol pa drugi ta „səmpatota buliəzn“ ne duəbu.*

*Še hujši jím je pa uatva gmojna zagodit. Tota na kraj Doba su jím miənili vəs miəstni dreak spravit. Tək da bi puale pu vəsi tək smrdovu, da bi puale mərli Dob u Svinsku vas prekrstít.*

*No, cuga bi sa ži navadili. Či Doblonom pr udbojki cuə gvadaš, jím pa jo tuj gvava mig a səm pa tota, tək ku bi cuh vozu.*

*Dreak bi sa jím pa ži frdamsku usmrđov, pa čiglih bi biəv miəstni. Plibrčani boju mərli žjim ži kam drugam it smrđet.*

*Še duaru, da su sa ta mvodi puəbi, tək ku pa Božičov Markej, kup deli, pa pruəti pustavili. Drgoči bi sa mi pa riəsn zasmilili, noši Dobloni. Priədi bi meli mojst, zodi tuj anega, na anu stron cuh, na drugu pa briəh, na kroju bi jím pa še plibrški dreak smrđov.*



## *Anej zagovarja dvojezičnost: 2 je več kot 1!*

*Kume sa movu bližaju pernas  
koke vulitve, sa ta rjavi pulitiki ži  
začneju zaliøtat tota u ta dvojezične  
šuøve. Saj še ni dovgu ud teaga, ku  
su noši niømški pulitiki predevoli  
šolski zakon, da bi ugodli KHD-ju,  
pa jím ži druč ni pu furmi. Najbrž  
sa jím zdi, da še zmiørm cvejku lidi  
pøerjaví svaje utruake k svavejemu  
pouku. Stiøem paø tuj nisu venø  
rojitali, da noši lidi nisu venø tøek  
tumasti, da bi ne vedeli, da či venø  
znoš, venø valoš. Oni moju paø  
najbrž tøek anu sortu pasje pometi,  
ku misliju, da je paø dojsti, či vojat  
znoš, pa amen. Mora cevu misliju,  
da je buøli, da vsi lidi somu vojat  
znoju, da ne boju nazodne z  
vojajem sèmi ustoli. Koroški  
çvavek pa viø, da je še nuši duaru  
švu, ku je tuj nujavhat znova. Zatuø  
pa koj gvajmu, da sa bomu vsaj ta  
dumoče jazike naučili, pa ne  
pusušamu tiste pulitike, kiøri  
prajiju, da an jazik zadostuje. Saj  
moju še pisonke venø forb. Pa  
vesiøvu vejku nuøč!*

# Fikcij pričoveduje ...



# Zanimiv intervju Aneja za PČ



*Sm pa u cajtngeh brav, da ani iz Puədvuha (Pudlach) dojeju svaje utruake namestu u Putuače (Bach) u Vabut (Lavamünd) u šuəvu. Mi je pa kukor na pomet prišvu, da bi vəhku anega tokega šuəvarja movu puborov, koj sa ke u Vabotu uči. Stravnikov Fric mi je tuj kukor dovoleje dav, da vəhku štuə za plibrške cajtngē naredim.*

**Anej:** Luba deklč! Tvoj atej ta je u Vabut u šuəvu pošlov, čiglih da bi mərva u Putuače hodit. A ti viəš u kiərem ukroju je noša gmojna?

**Deklč:** Jo frajlich was i dos! Mir kern jo zu Wolfsberg.

**Anej:** Smiəšnu! V šuəli si sa gvišnu učiva tuj ud gmojne. Mora ti viəš, kdua je naš župan?

**Deklč:** I glab, dos is sicha da Thonhauser.

**Anej:** Čudnu! Najbrž boš ubo podžupana bol puznova, saj sta ubo u Puədvezi duama?

**Deklč:** Wonn i mi nit tajš, san dos da Pansi und da Slamanig.

**Anej:** Luba deklč! Štuə su pa

jo občinski pulitiki iz Vabuta, pa kor iz Suhe.

**Deklč:** Dos homa glearnt und nix ondares!

**Anej:** A ne viəš, da je tuj tvoj atej podžupan na Suhi?

**Deklč:** Konn schon sein, doß a is. I hob holt nur von di ondar'n glearnt.

Dragi lidi! Štok intervju bi vəhku dova plibrškim cajtngam ana šuəvarka, kiəra hodi u Vabut u šuəvu pa u suški gmojni živi. Jajn atej pa bi vəhku biəv podžupan na Suhi. Da je na šətem intervjuju tuj dojsti resnice, sa pukože u tiəm, da bo tuj za štokeh suškeh pulitikov deli ud jesiəni naprej šuəva u Putuačeh druč anurazredna. Noša gmojna pa za štuə še gnorje pvačuje oni gmojni.

Zaj pa vidte, koke „fejst“ pulitike momu na Suhi.

# Fikej pričoveduje ...

Štiri taužnt šilingov sam oatu  
uzignt za jormark, za vsok dan  
an taužntar...

dali so mi pa koj  
an taužntar...



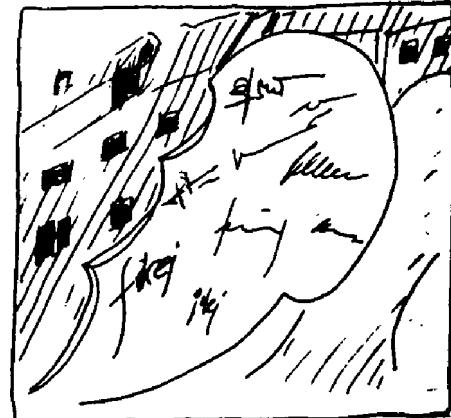
tri m anda pa gra za podpis na  
ta novem tatrmanu na plibr-  
škem puacu...



v habu kikejinega  
voru, da bo tam  
napisanu „fikej“!  
Stoku pa nism  
mislu.



fikej fikej fikej





## *Anej se veseli Črčejevega novega mostu v Pliberku*

*Minda boju u Plibrci zaj riəsn  
pustavili an nov mojst, da bomu  
vəže hodili u Plibrk pa u jormak.  
Dovgu su nucali, da su sa movu  
spometuvoli noši plibrški pulitiki.  
No, pa vsoka riəč še movu gvera.  
Bol skrbi ma pa nekej drugega!  
Koke boju ke ime dali šətemu ta  
novemu mojstu? Zaj ku momu u  
Plibrci tək ži ta desetoktobrski  
pvac, pa ta desetoktobrski mojst, bi  
zaj pa ane svaveje ime bovu na riži.  
Jaz bi reku, da bi ta novemu mojstu  
dali ime ČRČEJEV MOJST. Moj  
duh, da bi si uan pa jegov atej pa  
vsi Črčejevi štuə zasuzili.*

*Jaz bi pa ud səmega veselja za  
piti dav!*

# Fikcij pričoveduje ...

Kak sa aniem s štiem  
tatrmanum  
koj mudi ...



... nazadne bu morda  
še všiäm vkup napotil!



Mojst čez  
rièku bi  
bièv pa  
št'k pu-  
trièbn ...



Pu mojem bi ži davnu  
stav, če bi biu  
zazidan iz  
leccata in  
bi v rièki  
teku met ...





## Oslarije in druge MORI-je o prodaji ustanove Lagerhaus v Pliberku

Zaj pa ži druč aniom tam u Plibrci pud ta zodnej guri. Kume su zvedeli, da očmu Svavejci ta niemški Logarhaus (pa z Logarjem dole na Suhi nema kaj upravit, ku pa sa pismenu reače Lagerhaus!) kupit, je ži minda ciøva Koroška u nevornosti. Saj bi pva kuanc desetoktobrske ceste svaveji biøv, pa bi glih tèk pumiønuvu, ku bi Koroška meva svavejji rap. Pa praviju, da momu Svavejci vsa pravice! Či jih momu, bomu pa pva še kej smeli tuj koku storu bajtu kupit, či sa spvoča. Pa mene sa močnu zdi, da sa ne. Koj pa bomu s toku storu podrtiju, naj ju kupi kiøri oče, da neabu u Plibrci še koke hujše „MORI-je“. Mi pa pridnu kup døržmu, pa fejst gnorje kup spravlamu, pva si pa pustajmu an mogočn kulturni dom na koki drugi lièpi zemli. Či bi pa avstrijski pulitiki ud tiste miljarde šilingov, kiøre boju druje letu za volitve unta

vrgli, movu kaj nam udstopili, (či bi nas saj movu rodi meli, bi mèrli), bi sa pa nam pr cimpraju kulturnega doma bol vøhku gudivu.

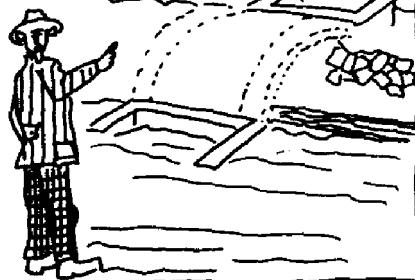
Za božič pa lièpe proznike, pa srečnu novu letu, pa kne zamørte mi, či sm ga čosi movu pu-KLESTIL! Či bo pa prav, sa bomu pa ži še čuli.

# Fikcij prioveduje ...

Nekej dvarega mo pa plibrški  
mojst  
tuj . . .



Kkr sa vidi, bo  
preca visak, tk ku pa  
pa RIALTO v Veneciji . . .



bi vhku reku, da je  
Venecia v Plibrku . . .



Ko bo račun prišu, sa bo  
še morda  
rjekvu  
.Seufzer  
Brücke"





## *Spet so volitve: Anej podpira EL, ker noče sedeti na dveh stolih*

*Volitve su pred durami! Koj pa naj volim?*

*Ta rdači nas ži vsa ližta za nuēs vočju. Bol mislte, da bo Blatnikova zvolena? Ke pa ke! Su ju ži na toke buērne mestu pustavili, da ne more bit zvolena. Za jo je tək buəli štək, drgoči sa bi mərva tək „partajdiscipline“ držat. Mi bi ju pa fejst kriəgali, zakoj da nas ne pudpira, či je ži za nas pustavlena, duačeš, da bi scogova, tək ku pa vsi ta druji. Na dveh stuaveh pač ne morš seadet!*

*Ta črni su tuj koj na zuna črni, znotra su pa le bol rjavi, tək ku pa ane buērne žezezu.*

*Ta rjave pa zaj, ku oni „Bärntolar“ ukuəle šroja, še mej morš riəsnu vzat. Moj atej je reku, da sa je u ta trdejsteh ližteh glih štək gudivu.*

*Ta zeliəni su pa na Kuroškem še zmiərm zeləni ukuəle ušat, pa ud nas su sa tuj movu udtujili, tək da ne viəš venč, a nas še sploh očju bol kor.*

*Oni ta novi forum je pa ud ta rjaveh səm prišu, tək da sa na ja tuj ne morš zanəst. Drugeh pa ne puznom.*

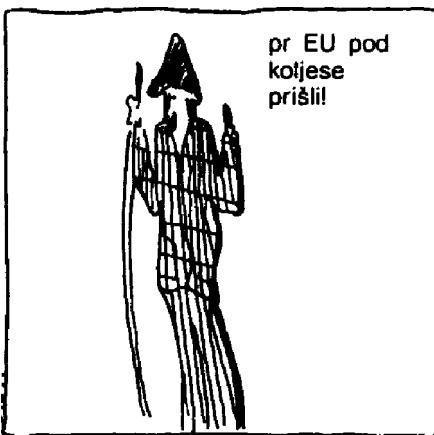
*No, či pa štək prerešetoriš vsa partaje, puale pač somu ana še ustone, pač EL.*

*A nemam prav?*

# Fikcij pričoveduje ...



# *Nikej* pripoveduje ...



## *Anej citira suškega župana:*

*„Fost jeda kumt mit DOBER DAN aufs Omt!“  
(Skoraj vsak pride z DOBER DAN na urad)*



*Čudne rəči sa ži dugojaju po sviəti. U Celovci je meva zodnč Krščonska kulturna zveza svoj občni zbor. Je pa predsednik Cercar u svajem govoru vso kritiku ži po priəda dov putovku, da pač u Celovci vse prav diəvaju, pa da uan za vse dobr stuji. No, puale sa je pa čudu, da ud društuv ni bovu koke kritike, pa, da je tək tihu bovu u dvorani, ku pa u žvabiəški cirkvi kədr guspuəd Šimej tiste kriəgaju, kiəri na kuruzi živiju.*

*U ta glihni hiši pa se je še štuə kup namatvu. Pipov Marjan, an fejst Svavejc z Zile, pa podpredsednik še ta storega Narodnega sveta, sa čudnu zagoja, da bi nam Svavejcem prskrbov za ciəv dan svaveje radijske oddaje. Ga je pa onubart fejst pukidov. Generalnemu intendantu je šribov v Viən, da oče naradit an privatn radio. Namestu lidi bi minda stavšov le aparate.*

*Na Suhi momu pa župana, kiəri ne viə, koj zno. Starejše je meav svaveje, som pa pravi, da koj movu „bindiš“ zno. Zatuə tuj ni zaprosu, da bi mu gmojna dova anu dokladu za svaveje uradovoje, čiglih, da som trdi, da „fost jeda kumt mit DOBR DAN aufs Omt“. Smu ga pa sposli. Zodnč je s trobrškim (Dravograd) županom tək ləpu svaveju mornvov, da bi an tujc ne vedu, kiəri je suški, kiəri pa trobrški župan.*

*No, za vejku nuəč pa anu vesivu pisonku, pa anu duaru močku!*



## *„Krstitje naj mo le guspud“ nam svetuje Anej*

No, sa je pa tisti Frložov Luka, bol kæk mu je ži ime, u anem Tedniku bol Kroniki uatu movu čez noše žanstvu spokvat, je pa tæk trešu u ja, ku pa treap u žgonke, da su mu čudnu hudu zamiarle. Najprej sa je švogrija zakuhova u je, da pač nema manir, pa da žiønske sovroži pa tæk naprej. Puale sa ga je še brat votu, da Frlož ni biø tæk skurn du žiønsk. Nazodne pa še naš Meštej, kiøremu je ime tuj Luka, da mu je Frlož ime ukrodu.

Mojduh, zaj pa ži nam Svavejcem tuj ži tæk gra ku pa čosi je Habsburžanum švu, ku su meli „Bruderzwist im Hause Habsburg“.

No, za imanu deli si bi jaz pa kne devov skrbi. Či Frlož ne smia bit Luka, naj pa taj mojga Aneja vzame, bo pa vovk sit, pa kuaza ciøva, a kor?

Bol skrbi ma pa tiste, da je plibrška „Londsmonšoft“ začava krstitje deavat pa nošega ta fejst guspuda kor tæk ud nəs na jutre, pa brez da bi ga pukrižova, pa z

žegnanu vadu puškropiva, prekrstuva u Johannesa. Kom pa pridemu, či bi ani koj tæk smeli krstit səm pa tota kæk bi jim na misu prišvu pa še brez ta praveh ceremonij puvrhu? Za krstitje su še zmiørm guspudi səmi pristojni, zatuø, ku su štoku študiørali, pa zatuø, ku sa pr zakramenteh najbol duaru unspuznoju. Nam pač neabu kaj drugega ustovu, ku pa, da jim našuntamu ta suške puebe, da jim tæk orngi tistega Anitnega Anzeja zapuajeju na ušate, da si boju za zmiørm zamerkali, da je Ivan Ivan, Johannes Johannes, Anzej pa Anzej. Pa fertik, bi reku Prenarjov atej.

## *„Laž ima kratke noge“ pravi star pregovor.*

*Da bomo zvedeli, kateri politik se laže, bo treba, da jim zmerimo noge!*



*Moj duh! Tək sa mi pa ži təšku gudi. Čist ne viəm, kuaga bi u nedelu volu. Adn trdi, da sa nam še ni navəgov, ta druji prajju, da sa je. Oni ta rjavi pa druč praji, da su sa oni navagoli. Zaj sa pa spoaznej, či sa morš!*

*No, mi je pa le na misu prišvu. Svavejci pravmu, da mo laž krotke nuage. Smju pa putuhtov: Nuage bi zmieru nošim pulitikum, bi pa kukor vedu, kduə mo ta krojše, pa bi si u nedelu kukor vəže devov pr volitvi. An šmorn! Ke pa jih naj dubiš, ku pa tək liətaju za volivci, da si ži səmi pruəti prideju. No jo! Brez mere pač ni vere, zatuə je ta buəle, da kukor Smoleja volim, ku ga še najbuəli puznom, pa ku viəm, da nuage tuj nema ta krojše!*

# *Nikej prioveduje ...*



## „Dobr dan, Koroška“

Kako bi le bilo, če bi zamorci učili žvabeške otroke slovenščine in nemščine?



Sm pa zodnč u nedelu „Dobr dan Koroška“ gvardu, mi je pa kukor na licu mesta štua na misu prišvu:

Viøte, təda je an Etijopijc u televiziji tak ləpu svaveju mornvov, da sm ud začudeja skər uste udprte puzobu. Še bol sm sa pa začudu, ku je reku, da bo u nekej liøteh tək, da bo vsok vəhku pusode, pu vsiøem sviøtu, vəhku devov brez da bi ga kduø za jegove kože, bol pa motrnega jazika, bol pa za vere deli suvrožu pa zapustavlov.

No, tam dole u Žvabeci ani toki skurni, pa nidični lidi poskušaju žvabiøskemu direktarju zateagadelni težave deavat, zatuø ku sa tuj za svavejščinu putagje. Povrh je pa še žvabiøski domačin pa biøu-kožnek še tuj. Ko pa mislte kək bi sa aniøem ta zagriženim vasi pa še kaj pukonci pustavili, či bi sa tiste uresničuvu, kor je tisti ta črni Etijopijc prerokvov. Da bi mora putiøem, ku bi zajšni žvabiøski

šulmoštr u rentu šov, prišu an črn Etijopijc pa ta žvabiøiske utruake svaveju pa niømšku učiøv.

Či bi čvavek ne biø tejku krščonski, bi aniøem kaj štokega še prvošu, ku su tak zapati pa svaje utruake še tistega jazika ne naučiju, kiørega še səmi znoju. Pua sa pa ne smiøju čudit, či boju druji, kiøri venč jazikov znoju, pərnas devu duøbli, pa tuj, či bo kok črn vmiøs.

Še pisonke moju venč forb, zatuø su tuj liøpe. Pa vesíøvu vejku nuøč!

# *Nikej prioveduje ...*



# **Koroška ima novo atrakcijo: opice!**

*Do zdaj so nas običajno skušali ustrahovati s prastrahom, od zdaj naprej pa bodo menda strašili z Makaki!*



*Še ni dovgu ud teaga, ku su mi atej napuviðdali, da su včosi ta sitne utruake strašili, da jih bo Makakej nesu. So, zaj bo pa minda resnica! Z Japonske su jih k nam prvlièkli, štu su jím pa pudurhali. No, ta pridne utruake boju ži pustli pr pokoju, za ta žlehtne pa ni gvišnu.*

*Či sm pa čistu udkrit, bi pa Makakeje roje našuntov na tiste, minda udrosle pulitike pa žleahit lidi, kièri nam nuæceju pustajit dvojeziènih tobl pa napisov, kièri nas nuæceju spustit v deželni zbor, kièri druè grobiju pu dvojezièni šuævi pa, kièri nas še za tisteh npar pravic oæeju prkrajšat, kière smu si sèmi prborili.*

*Pa tuj na Suhì bi meli Makakeji kaj deavat. Tèk kèkr sa tam ani gmojnski mandatarji ubnoðaju, bi jih Makakeji ži davnu mèrli pubasat.*

*Za tisti recept zgora, da mèrš ta sitne utruake z Makakejem straš, pa jaz ne udguvorjam. Zatuè, ku du zaj Makakej še ni nesu kokega froca. Saj jih še zmièrm dojsti lieta ukule pu sviøti.*

*No, na jormaku, či prej kor, sa pa vidmu! Jaz bom gvišnu u ta svaveji uti pr anem gvožeju seadov, či bu kièri za je dav. Rentu mom bol burnu.*

# *Nikej prioveduje ...*





A si ži vidu,  
teabe moju nəs v deli!  
Si ga pa ži an ohtlc  
cvejku pupiv,  
da ta štək  
gvava buli ...